



Kurdistan Region Government Ministry of Planning Kurdistan Region Statistics Office







# **Tourism Establishment Survey in Kurdistan Region 2021**

Trade Statistics Department March 2024



Kurdistan Region Government Ministry of Planning Kurdistan Region Statistics Office

# Tourism Establishment Survey in the Kurdistan Region 2021

Trade Statistics Department March 2024

©March 2024 Ministry of planning/ Kurdistan Region Statistics Office Suggested citation:

Kurdistan Region Statistics Office, 2024, Trade Statistics Department, Tourism Establishments Survey in Kurdistan Region 2021, Erbil, Kurdistan Region, Iraq.

For more information please contact:

Website: <a href="www.krso.gov.krd">www.krso.gov.krd</a>
Mobile: 07508963143

Email: contact@krso.gove.krd

ID number: 105

## **Appreciation**

The Kurdistan Region Statistical office would like to express its gratitude to the directors and employees of the govrenarate statistics offices who participated in this survey. And would also like to thank the General Board of Tourism of the Kurdistan Region and the govrenarate boards for their assistance in conducting this survey. Many thanks to all the tourism unit owners who cooperated with teams in filling out the questionnaires.

We hope that this report will be useful for everyone to promote and develop this sector in particular and the economy of the Kurdistan region in general.

#### The committees and teams of tourism Establishments Survey

#### **High committee**

1. Serwan Mohamed Muhialdeen

President of KRSO

2. Amal Jalal Mohammad Member/ the head of the tourist board

3. Mahmod Othman Maruf

Member/ the general supervisor of surveys in Sulaymaniyah

governorate

4. Shwan Jabar Fatah Member/ the head of Sulaymaniyah governorate statistics directorate

5. Saman Izaddin Rashid
 6. Chyavan Abdulrazaq Sleman
 7. Shaima Mohammad Shaker
 Member/ the head of Duhok governorate statistics directorate
 Member/ Survey coordinator/ the director of trade statistics

#### **Analysis and report preparation team**

Shaima Mohammad Shaker Director
 Viyan Mustafa Qader Member
 Begard Sabir Aziz Member

#### **Report Translation team**

- 1. Hadar Heso Mirkhan
- 2. Jeger Jabali Faqyazddin

#### **Publishing Design**

1. Chiman Borhan

#### **Field Team**

#### **Erbil Governorate**

Sami Abdullah Naqib
 Mariwan Hasan Abdullah
 Mojda Fakhraddin Rasul
 Bashdar Ahmad Kheder
 Rebin Qarin Taha
 Nask Salam Saleh
 Local Supervisor
 Enumerator
 Enumerator
 Enumerator
 Data Recorder

## **Sulaymaniyah Governorate**

rebar Bakhtyar Abdullah
 Guna Nori Ali
 Shiraz Najib Karim
 Suma Sabah Ali
 Zuzk Kamal Mohammad
 Nyaz Kamal Aboubaker
 Local Supervisor
 Enumerator
 Enumerator
 Data Recorder

#### **Duhok Governorate**

| 1. Abdulsetar Mohammad Abdullah | Local Supervisor |
|---------------------------------|------------------|
| 2. Darav Abdullah Naser         | Enumerator       |
| 3. Mohammad Tayeb Qasem         | Enumerator       |
| 4. Saliwa Sada Mikhail          | Enumerator       |
| 5. Hakar Haji Naser             | Enumerator       |
| 6. Hakar Jalal Qasm             | Enumerator       |
| 7. Azad Hasan Jasm              | Data Recorder    |

#### **Preface**

Kurdistan Region attracts many tourists by its beautiful nature and historical places. The tourism sector is a vital part of the development of the economic sector in the Kurdistan Region, as well as many other countries, through creating job opportunities, bringing hard currency, and contributing to GDP. Kurdistan Region government is making efforts to invest in this sector toward development of tourism projects, by establishing the "General Board of Tourism" in order to attract foreign and local tourism companies and investors.

Tourists and tourism projects create job opportunities and become a source of livelihoods for many people who work in tourism establishments, restaurants, markets, and alikes and therefore, providing an accurate and reliable data that plays a significant role in the success of projects. For this purpose, KRSO is working to provide various information and data to planners and decision-makers and empowering them to strengthen the economy of the region.

To meet the needs for accommodation of tourists, tourism establishments were created and their numbers increased, so it was necessary to have reliable data on the number of such places, their types, and number of tourists and the capacity of these places, in order to organize these locations in terms of quantity and quality. For this purpose and through this report, we present the data of tourism establishments in the Kurdistan Region and hope it helps the improvement of the tourism sector and economic development of the Kurdistan Region.

Here, we would like to thank staff of KRSO and the Tourism Board for conducting this survey. We also express our gratitude to the governorate's statistical directorates and the region's administrations for their participation in the survey and making efforts to successfully finish it. Furthermore, we are grateful to all the owners of hotels, motels, and tourist complexes who sincerely cooperated and answered the questions of the survey.

We hope that this report will be useful for all users to promote and develop this sector and the economy of the region.

Serwan Mohamed Muhialdeen
President of Kurdistan Region Statistics Office

## **Contents**

| ppreciation                                | .1 |
|--|----|
| refacel                                    | V  |
| st of Tables\                              | /I |
| st of FiguresV                             | Ή  |
| ntroduction                                | 1  |
| bjectives                                  | 2  |
| efinitions                                 | 3  |
| ata quality                                | 5  |
| urvey methodology                          | 5  |
| . Survey form                              | 5  |
| . Survey framework                         | 5  |
| 1. Sample size and sample selection method | 6  |
| Field work                                 | 6  |
| 3.1. Training course                       | ε  |
| 4. Data entry                              | 7  |
| 4.1. Training of the data entry staff      | 7  |
| esults                                     | 7  |
| urvey Form                                 | .0 |

# **List of Tables**

| Table 1: Number of tourism establishments in Kurdistan Region by type and governorate in 202115   |
|---|
| Table 2: Number of tourism establishments in Kurdistan Region by classification and governorate in 2021 15  |
| Table 3: Number of tourism establishments by type, sector, category and governorate in Kurdistan Region   |
| 2021  |
| Table 4: Number of tourism establishments by legal status & governorate in Kurdistan Region in 2021   |
| comparing to 2020, 2019, 2016, 2013, 2012 & 2009  |
| Table 5: Number of tourism establishments by having & not having work permits and governorate in 2021   |
|   |
| Table 6 : Number of tourism establishments by governorates, having & not having health licenses and   |
| validity of the license in 2021   |
| Table 7: Number of tourism establishments by type of service and governorates in 202118   |
| Table 8: Number of hotels, motels, tourism apartments, rooms, beds, night stays and visitors by   |
| governorates in 2021  |
| Table 9: Number of visitors in tourism establishments by citizenship, bed/day, and governorates in 2021 .19   |
| Table 10: Number of night stays by classification of tourism establishments and governorates in 202120  |
| Table 11: Number of visitors in tourism establishments by classification of tourism establishments and  |
| governorate in 2021   |
| Table 12: Number of workers in tourism establishments in Kurdistan Region by governorate, sector, gender,   |
|   |
| citizenship, duty in 202121 Table 13: Wages and allowances paid to workers in tourism establishments by gender, citizenship and                     |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |
| sector in 2021 (value in 1000 dinars)22 Table 14: Value of in-kind benefits paid to workers in tourism establishments by governorate in 2021 (value |
| ·   |
| in 1000 dinars)   |
| Table 15: Participation of tourism establishments for the benefit of workers by governorates in 2021 (value   |
| in 1000 dinars)   |
| Table 16: Value of Purchasing and selling of stored item in tourist establishments by type of items and   |
| governorates in 2021(value in 1000 ID)  |
| Table 17: Amount and the value of purchased items in tourism establishments by sector and governorates  |
| in 2021 (value in 1000 ID)  |
| Table 18: The value of the first and the second storage and the value of sold and purchased goods in  |
| tourism establishment in Kurdistan Region by category, sector, and governorate in 2021  |
| Table 19: Total income from tourism establishments by types, and governorate in 2021 (value in billion ID)  |
|   |
| Table 20: Total income from tourism establishments in Kurdistan Region by classification, sector, and   |
| governorates in 2021 (value in 1000 ID)   |
| Table 21: Necessaries in tourism establishments by types and governorate in 2021 (value in 1000 ID)34   |
| Table 22: Service expenditure in tourism establishments by type of expenditures, sector and governorates  |
| in 2021 (value in 1000 ID)  |
| Table 23: Exchanges expenditures in tourism establishments by type of expenditures, sector and  |
| governorate in 2021 (value in 1000 dinars)  |
| Table 24: Expenditure of goods, services and exchanges in tourism establishments by governorate in 2021   |
| (value in 1000 ID)  |
| Table 25: Interest, land rent, estimated rent of buildings and equipment in tourist establishments by   |
| governorate in 2021 (value in 1000 ID)  |
| Table 26: Value of fixed properties by governorates in tourism establishments in 2021 (1000 ID)37   |
| Table 27: Value of fixed properties at the ends of the year by type, sector & governorate in tourism  |
| establishments in 2021  |
| Table 28: Balance at the end of the year in tourism establishments by category, properties, and   |
| governorate in 2021 (1000 ID)   |

# **List of Figures**

| Figure 1: Comparison between the number of tourism establishments in Kurdistan Region in 2021,2020,  |
|--|
| 2019, 2016 & 2013  |
| Figure 2: Percentage distribution of tourism establishments at the level of governorates in Kurdistar Region in 2021   |
| Figure 3: Comparison between tourism establishments in Kurdistan Region in 2021 & 2020 by classification   |
| Figure 4: Distribution of tourism establishments at the level of governorates in Kurdistan Region in 2021 by classification  |
| Figure 5: Number of visitors in tourism establishments at the level of governorates and Kurdistan Region ir 2020 & 2021  |
| Figure 6: Number of stayed nights in tourism establishment at the level of governorate and Kurdistar Region in 2020 & 2021   |
| Figure 7: Number of workers in tourism establishments at the level of Kurdistan Region in 2021 comparing to 2020, 2019, 2016, & 201311   |
| Figure 8: Number of workers in tourism establishments at the level of governorate in 2021 and 202011 Figure 9: Amount of salaries and in-kinds paid to workers in tourism establishments in Kurdistan Regior (Billion ID) for the years 2013, 2016, 2019, 2020, & 2021 |
| Figure10 : Percentage distribution of salaries and in-kinds for workers working in tourism establishments in<br>Kurdistan Region in 2021   |
| Figure 11: Total income from tourism establishments (billion IDs) in Kurdistan Region in 2021 comparing to 2013, 2016, 2019, and 202013  |
| Figure 12 : Total income from tourism establishments (billion IDs) at the level of governorate in Kurdistar Region in 2021   |
| Figure 13: Total expenditure (Billion ID) in tourism establishment in Kurdistan Region, excluding salaries and in-kinds in 2013, 2016, 2019, 2020, & 202114  |
| Figure 14: Percentage distribution of expenditures in tourism establishments at the level of governorate in 2021   |
|  |

#### Introduction

Kurdistan Region is one of the regions that many tourists visit because of its beautiful nature, historical sites, stability and security, especially after 2009, when the number of tourists increased year by year and the tourism sector started a new phase as an important source of economy growth.

Since then, Kurdistan Region Statistical Office (KRSO) works annually to collect detailed statistical data on tourism establishments and the situation of tourism sector in Kurdistan Region. For this purpose and subject to availability of budget, it conducted the tourism establishment surveys for the years 2009, 2012, 2013, and 2015. Following 2016, the survey wasn't conducted due to the war against ISIS, poor security situation in Iraq, the budget cuts by the Iraqi federal government, the spread of the coronavirus and travel ban between governorates and countries. In 2021, KRSO, in cooperation with CSO and in coordination with the General Board of tourism, conducted the survey for 2019 in Iraq and Kurdistan Region. Tourism Establishment Survey 2021 provided number of important data such as the number of tourism establishments, the number of domestic and foreign tourists, the number of nights stay, the number of workers, expenditure and income of the tourism establishments, etc.

This survey includes tourism establishments that are in operation and excludes those that are closed or under renovation.

## **Objectives**

The purpose of this report is to provide statistical data on the tourism sector in the Kurdistan Region, as a reliable source for all those involved in the tourism sector, in order to plan and make proper decisions for the development and improvement of the tourism sector and economy in the Kurdistan Region.

The most important indicators resulted in this survey are:

- The number of operating tourism establishments by category and governorate
- Services provided in tourism establishments
- The number of workers in tourism establishments by gender, type of work, and governorate
- The number of guests and nights spent by governorate and nationality
- Income and expenses of tourism establishments

#### **Definitions**

**Tourism establishments:** Tourism establishments refer to places where tourists live and use during their trips instead of their place of residence that includes hotels, motels, apartments, and tourism complexes, where all facilities and services are provided and managed under a special administrative unit. In the Kurdistan Region, tourism establishments are classified according to the type of service provided, from high class, which has five stars, to local, without any star.

**Hotel:** Hotel is a tourism establishment that provides accommodation for people instead of their place of residence to temporarily live or stay in, where all necessities such as beds, bathrooms, and toilets (WC) are available. A hotel is a large place where an increased number of people (more than houses) stay and is run by people who have skills in the hotel field.

**Motel:** Motel refers to a place provides travelers with a place to stay and having parking area. The services which are offered by motels are less than what offered by hotel. Motels are categorized by the size of services they provide.

**Tourism apartment:** It refers to a place provides travelers with more space than a normal room with a place for cooking and other basic services. It is categorized by the size of services it provides.

**Tourism complex:** It refers to a group of tourism buildings where different services are provided and categorized by the size of services it provides and managed under a specific administrative unit.

**Number of guests:** It is the number of guests who are local or from other countries that stay in tourism establishments for a specific time (according to check in and check out time).

**Number of nights stayed (beds reserved):** The total number of nights the guests stay in tourism establishments on bed or room basis for a specific time period.

**Total revenue of tourism establishments:** Includes the income from tourism establishments for the services provided to guests such as accommodation, the rent of shops, markets, restaurants, parking and other services such as swimming pools, massage and laundry, the rent of cars belonged to the tourism establishments, rent of ceremony halls, opening of exhibitions and conferences, as well as the value of food and drinks sold in restaurants and cafeterias.

**Occupied Rooms:** They are rooms that guests have already booked and paid for them.

**Value of sales:** It is the value of goods and services, which is directly or indirectly provided to guests in tourism establishments.

**Other incomes:** It refers to income earned from other services provided to guests which have not been mentioned with other items such as swimming pools, washing and laundry, Internet service, renting private cars belonged to tourism establishments, holding parties and renting of ceremony halls, opening Exhibitions and similar.

#### **Tourism Establishments classification**

Tourism establishments are classified by the level of services they provide and broken down into categories: Five –star, Four-stars, Three-star, Two- star, One- star, and national establishments that have no stars.

#### Ownership of the building

There are three types of building ownership as follows.

**Public:** It is a government building and owned by government.

**Private:** It is a private building owned by one or more persons.

**Mixed:** It is jointly owned by government and private sector.

**Administrative Ownership:** in terms of management of tourism establishment, just like building ownership, there are three types of administrative ownership, which are public, private, and mixed.

**Legal status:** It legally determines the type of ownership of tourism establishments which are public, private and mixed. Private and mixed ownerships consist of the following four types:

**Sole company:** the owner of this type of company is an ordinary person who is responsible for the business of the company and is not limited to all affiliates of the company.

- 1. **Partnership or Joint venture company:** this type of company comprises of several persons –not less than 5 and have their own share out of the total share and have the responsibly for the depts by the value of their share.
- 2. **Limited liability Company:** This type of company comprises of several persons- not more than 25 and have their own share and have the responsibility of all related to company each by the value of their share.
- 3. Cooperative (Joint stock) Company: Is a company that comprises of several common persons (2-10) who have their own share and have jointly unlimited responsibility of all related to the company.

4

## **Data quality**

In this survey, all measures have been taken to obtain reliable data and reduce the statistical and non-statistical errors. All these procedures have been explained in the methodology of the survey as follows:

## Survey methodology

To achieve accurate results in any survey, there is need for preparation and planning in advance. Therefore, like any other survey, the preparations were made and methods were determined to carry out the tourism establishment survey. Below are all the methods and preparations stages made to conduct the survey.

## 1. Survey form

The questionnaire of the survey was developed by the Central Statistical Agency of Iraq (CSO) and approved after taking into consideration the observations of Kurdistan Region Statistics Office (KRSO) and international standards. The form is available in both Arabic and Kurdish languages, in which the information of every year is collected in the following year, for example, data of 2020 will be collected in 2021.

The survey form includes the following sections:

- **Preliminary information:** Referring to the name of the tourism establishment, the name of the owner, address and location.
- **General information:** Referring to the ownership, classification, legal status, license and year of establishment.
- Capacity: Referring to the number of rooms, beds and services.
- **Employees:** Referring to the number of workers or employees according to their citizenship, gender, type of work, wage and in-kind donations.
- **Visitors and night stays:** Referring to the number of visitors and their night stays according to their citizenship and governorates.
- **Income and expenditure:** referring to the types of income and expenditure according to the needs of the tourism establishment.

# 2. Survey framework

The survey framework was obtained from Kurdistan Region Tourism Board and the General Directorate of Tourism (Erbil, Sulaymaniyah and Duhok). The information on national hotels was obtained from the list of national hotels and restaurant community. The list includes all the tourist establishments registered in the Kurdistan region until 31/12/2020 establishments that were regularly in operation and numbered 912 establishments, but those that were closed or haven't license were not included in this survey.

## 2.1. Sample size and sample selection method

To select the sample, in the tourism survey, it was relied on the random sample method based on the frame of the tourism establishments for 2021. According to the frame, for the tourism establishment numbering 45 and above, sampling method has been used based on the classification they are placed (number of stars) and governorates. The following formula has been used for calculating sample size:

$$\frac{Nh}{N} * n = nh$$

In which,

 $\it nh$ = The sample size of Tourism establishments for Each classification or category (only in

operation ones)

 $\mathbf{N}h$ = The total sample size of Tourism establishments for Each classification or category (in

operation and not in operation ones).

n= The sample size of Tourism complexes (only in operation ones)

N= The total sample size of Tourism complexes (in operation and not in operation ones)

The sample form was used for tourism establishment survey in both Erbil and Sulaymaniyah governorates based on the classification of the Establishments, but in Duhok governorate it was comprehensive.

#### 3. Field work

#### 3.1. Training course

In order to conduct field work, only those employees were selected from Kurdistan Region Statistics Office (KRSO) and statistics directorates in the governorates who had full ability and experiences in the field work. After the assignment, in coordination with the Iraqi Central Statistics Organization (CSO), KRSO held 3-day course in Dohuk governorate / Dohuk Statistics Directorate between 23-25/5/2022. The course was held to train enumerators on how to fill out forms for the year 2021, as well as how to practically deal with the owners of the tourism establishments and understanding them, identifying obstacles and solving them. At the same time, there was a data recorders training on how to record data according to the Access Program which is used for this survey. On the last day of the course, a test was conducted on the survey questionnaire. It is worth mentioning that the data for the year 2020 and the year 2019 was collected simultaneously due to the spread of the coronavirus and the lockdown in 2020, when most of the tourist establishments were closed for much of the year.

#### 3.2. Organizing and managing the field work

Following the end of the course, the teams were divided over governorates according to the sample size of tourism establishments for each governorate. There were three teams with three local supervisors, each supervising the field work in their own governorate. The central supervisor from KRSO and CSO supervised the teams in the governorates to follow up the field work process and data collection.

#### 3.3. Data collection and field audit

In this survey, data were received directly from the owners of the tourism establishments and recorded in a standard form. The field work of this survey was completed on 30/8/2022 which lasted for one month. To monitor the fieldwork, local supervisors visited the field team and checked the forms to correct any errors through the researcher or returned to the field to verify the records Forms to download on computer.

#### 4. Data entry

#### 4.1. Training of the data entry staff

Following the field work and verification of the questionnaires, the process of data entry was done using Access program in the statistical directorate of each governorate. Then, under the supervision of the head of the trade statistics department, the forms along with CD of data were sent to CSO for data cleaning, analyzing and tabling after transferring data from Access to Excel program to finalize data and making available in a statistical report.

#### Results

In 2021, in Kurdistan region, the number of tourism establishments that were in operation was 912, where it shows an increase of 5.2% compared to 867 tourism establishments in 2020 (Figure 1). At the level of governorates (Figure 2), Erbil governorate has the highest percentage rate of tourism establishment with 50.7%, followed by Sulaymaniyah governorate with 34% and Duhok governorate with 15.3%.

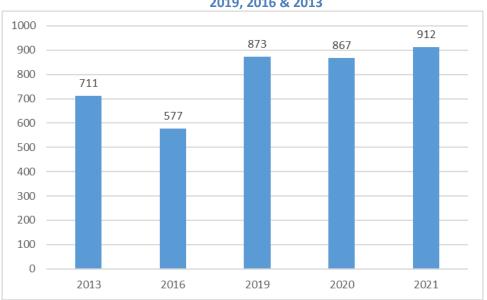
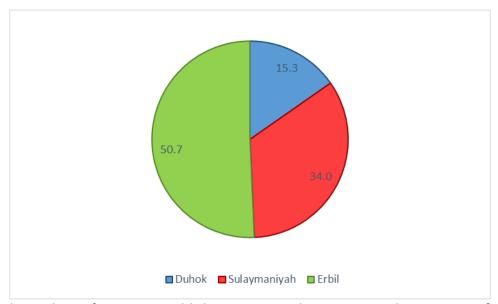


Figure 1: Comparison between the number of tourism establishments in Kurdistan Region in 2021,2020, 2019, 2016 & 2013

Figure 2 : Percentage distribution of tourism establishments at the level of governorates in Kurdistan Region in 2021



Regarding the ranking of tourism establishments in Kurdistan Region, there is a significant change in the number of establishments in 2021 compared to 2020 (Figure 3). In 2021, at the level of Kurdistan Region, the tourism establishments of 5-star numbered 31 accounting for 3.4%; 4-stars was 89 accounting for 9.8%; 3-stars was 137 accounting for 15%; 2-stars was 171 accounting for 18.8%; 1-star that recorded the highest number of 259 accounting to 28.4%; and nationals has a record of 225 comprises 24.7% of the total tourism establishments in Kurdistan Region. At the level of governorates, Erbil governorate has the highest number of tourism establishments followed by Sulaymaniyah and Duhok governorates.

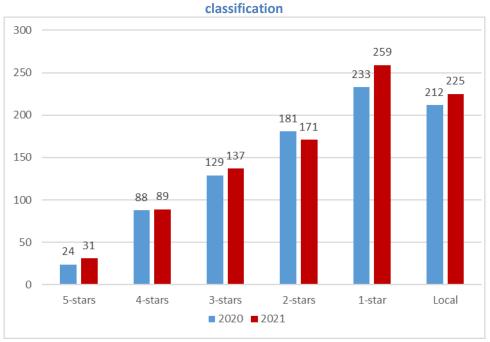
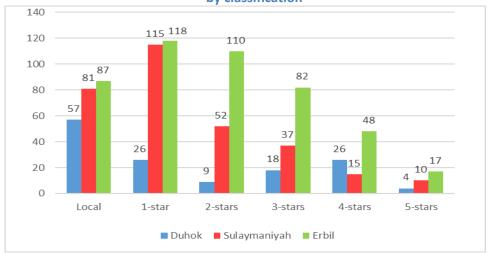


Figure 3: Comparison between tourism establishments in Kurdistan Region in 2021 & 2020 by

Figure 4: Distribution of tourism establishments at the level of governorates in Kurdistan Region in 2021 by classification



According to the results, at the level of Kurdistan Region, the number of visitors in 2021 was 5,669,045, where it shows an increase of 179.6% compared to 2020 (2,027,119 visitors). Also, the number of stayed nights in 2021 (7,975,627) show an increase of 153.9% compared to 2020 (3,141,562). Regarding the number of visitors and stayed nights at the level of governorates.figure 5 and 6 show more details.



Figure 5 : Number of visitors in tourism establishments at the level of governorates and Kurdistan Region in 2020 & 2021

Figure 6: Number of stayed nights in tourism establishment at the level of governorate and Kurdistan Region in 2020 & 2021

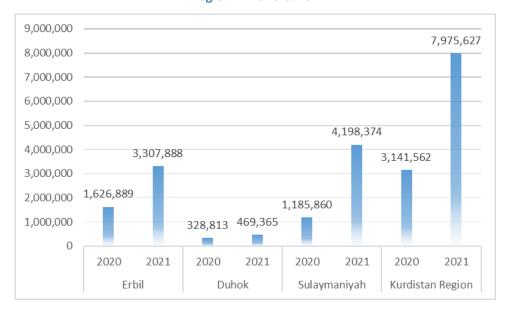


Figure 7 shows the number of workers in the tourism establishments in Kurdistan Region for the years 2021, 2020, 2019, 2016 and 2013. In 2021, 3,177 workers have been involved in tourism establishments, where it shows a decrease of 52.5% compared to 2020, this decrease is generally due to the weakening of the economic and financial state, and the spread of the coronavirus. In Figure 8, Erbil governorate had the highest rate of reduction the number of workers (%58.2), followed by Sulaymaniyah governorate (%49.9), and Dohuk governorate by %19.8 with the number of workers in 2021.

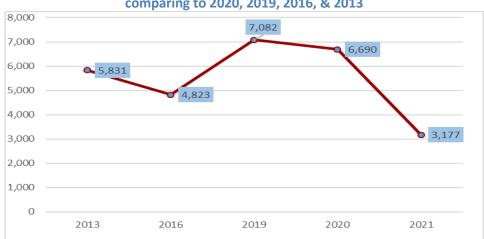


Figure 7: Number of workers in tourism establishments at the level of Kurdistan Region in 2021 comparing to 2020, 2019, 2016, & 2013

Figure 8: Number of workers in tourism establishments at the level of governorate in 2021 and 2020

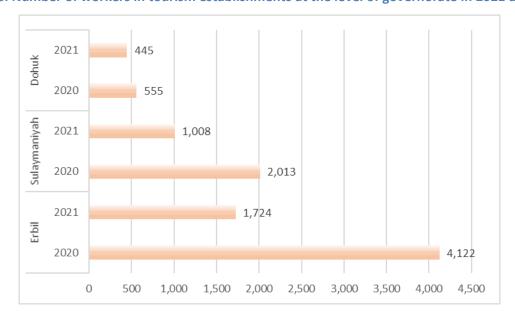


Figure 9 shows the total salaries and benefits paid to employees working in tourism establishments in Kurdistan Region for the years 2021, 2020, 2019, 2016 and 2013. According to the data, the total salaries and benefits of employees for 2021 reached 16.735 billion dinars with a decrease of 55.9% compared to 2020 (37.914 billion dinars).

Figure 10 shows the percentage of salaries and benefits paid to employees working in tourism establishments at the level of Kurdistan Region in 2021. At the level of governorates, the highest salary rate was in Erbil governorate with 51.8%, followed by Sulaymaniyah governorate with 40 % and Duhok governorate with 8.2%.

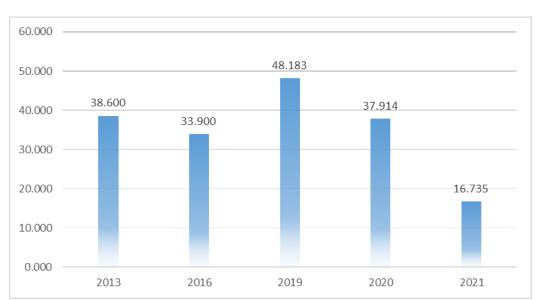


Figure 9: Amount of salaries and in-kinds paid to workers in tourism establishments in Kurdistan Region (Billion ID) for the years 2013, 2016, 2019, 2020, & 2021

Figure 10: Percentage distribution of salaries and in-kinds for workers working in tourism establishments in Kurdistan Region in 2021

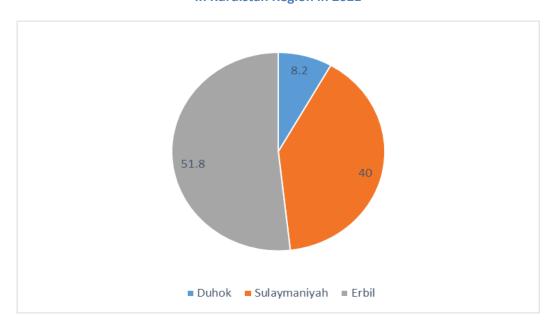


Figure 11 shows the total income achieved from tourism establishments for the years 2021, 2020, 2016 and 2013 at the level of Kurdistan Region. In 2021, the total income from tourism establishments in Kurdistan Region was about 400.743 billion IDs, where it shows an increase of 72.7% compared to 232.039 billion IDs in 2020. At the level of governorates, Erbil governorate ranks first with the highest income, followed by Sulaymaniyah and Duhok governorates (Figure 12).

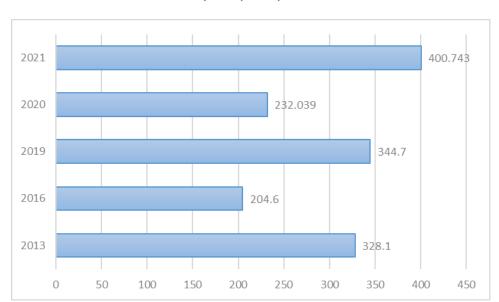
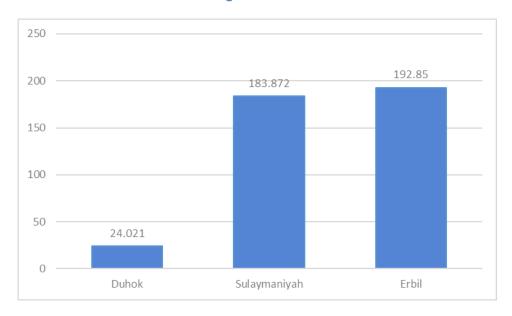


Figure 11: Total income from tourism establishments (billion IDs) in Kurdistan Region in 2021 comparing to 2013, 2016, 2019, and 2020

Figure 12 : Total income from tourism establishments (billion IDs) at the level of governorate in Kurdistan Region in 2021



In 2021, excluding salaries and in-kinds, the total expenditure in tourism establishments in Kurdistan Region reached 136.739 billion IDS with an increase of 74.9% compared to 78.193 billion dinars in 2020 (Figure 13). At the level of governorates, the percentage distribution of expenditures in 2021 is as follows: Erbil governorate has the highest rate of expenditure (54%), followed by Sulaymaniyah governorate (37%) and Duhok governorate has the lowest rate of expenditure (8%) (Figure14).

Figure 13 : Total expenditure (Billion ID) in tourism establishment in Kurdistan Region, excluding salaries and in-kinds in 2013, 2016, 2019, 2020, & 2021

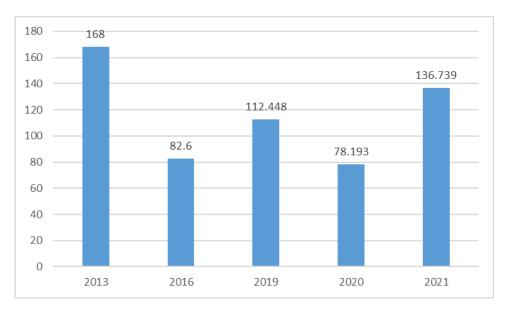


Figure 14: Percentage distribution of expenditures in tourism establishments at the level of governorate in 2021

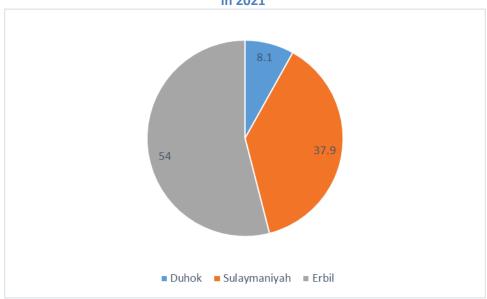


Table 1: Number of tourism establishments in Kurdistan Region by type and governorate in 2021

| Governorate      | Hotel | Motel | Tourism complex | Total |
|------------------|-------|-------|-----------------|-------|
| Duhok            | 64    | 72    | 4               | 140   |
| Sulaymaniyah     | 181   | 104   | 25              | 310   |
| Erbil            | 371   | 59    | 32              | 462   |
| Kurdistan Region | 616   | 235   | 61              | 912   |

Table 2: Number of tourism establishments in Kurdistan Region by classification and governorate in 2021

| Classification |       |              |       |                  |  |  |
|----------------|-------|--------------|-------|------------------|--|--|
|                | Duhok | Sulaymaniyah | Erbil | Kurdistan Region |  |  |
| 5-stars        | 4     | 10           | 17    | 31               |  |  |
| 4-stars        | 26    | 15           | 48    | 89               |  |  |
| 3-stars        | 18    | 37           | 82    | 137              |  |  |
| 2-stars        | 9     | 52           | 110   | 171              |  |  |
| 1-star         | 26    | 115          | 118   | 259              |  |  |
| Local          | 57    | 81           | 87    | 225              |  |  |
| Total          | 140   | 310          | 462   | 912              |  |  |

Table 3: Number of tourism establishments by type, sector, category and governorate in Kurdistan Region 2021

| Governorate | Type of tourism establishment | Sector  | 5-stars | 4-stars | 3-stars | 2-stars | 1-star | Local | Total |
|-------------|-------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|-------|-------|
|             |                               | Private | 2       | 22      | 10      | 5       | 15     | 9     | 63    |
|             | Hotel                         | Mixed   | 1       | 0       | 0       | 0       | 0      | 0     | 1     |
|             |                               | Total   | 3       | 22      | 10      | 5       | 15     | 9     | 64    |
|             | Motel                         | Private | 0       | 4       | 5       | 4       | 11     | 48    | 72    |
| Duhok       | Motei                         | Total   | 0       | 4       | 5       | 4       | 11     | 48    | 72    |
| Dunok       | Tourism                       | Private | 1       | 0       | 3       | 0       | 0      | 0     | 4     |
|             | complex                       | Total   | 1       | 0       | 3       | 0       | 0      | 0     | 4     |
|             |                               | Private | 3       | 26      | 18      | 9       | 26     | 57    | 139   |
|             | Total                         | Mixed   | 1       | 0       | 0       | 0       | 0      | 0     | 1     |
|             |                               | Total   | 4       | 26      | 18      | 9       | 26     | 57    | 140   |

| Governorate      | Type of tourism establishment | Sector  | 5-stars | 4-stars | 3-stars | 2-stars | 1-star | Local | Total |
|------------------|-------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|-------|-------|
|                  | Hotel                         | Private | 8       | 13      | 20      | 21      | 38     | 81    | 181   |
|                  |                               | Total   | 8       | 13      | 20      | 21      | 38     | 81    | 181   |
|                  | Motel                         | Private | 0       | 1       | 15      | 21      | 67     | 0     | 104   |
| Sulaymaniyah     |                               | Total   | 0       | 1       | 15      | 21      | 67     | 0     | 104   |
| Sulayillalliyali | Tourism complex               | Private | 2       | 1       | 2       | 10      | 10     | 0     | 25    |
|                  |                               | Total   | 2       | 1       | 2       | 10      | 10     | 0     | 25    |
|                  | Total                         | Private | 10      | 15      | 37      | 52      | 115    | 81    | 310   |
|                  |                               | Total   | 10      | 15      | 37      | 52      | 115    | 81    | 310   |
|                  | Hotel                         | Private | 15      | 48      | 72      | 80      | 79     | 77    | 371   |
|                  |                               | Total   | 15      | 48      | 72      | 80      | 79     | 77    | 371   |
|                  | Motel                         | Private | 0       | 0       | 10      | 10      | 29     | 10    | 59    |
| ebil             | Motel                         | Total   | 0       | 0       | 10      | 10      | 29     | 10    | 59    |
| Erbil            | <b>-</b> · ·                  | Private | 2       | 0       | 0       | 20      | 10     | 0     | 32    |
|                  | Tourism complex               | Total   | 2       | 0       | 0       | 20      | 10     | 0     | 32    |
|                  |                               | Private | 17      | 48      | 82      | 110     | 118    | 87    | 462   |
|                  | Total                         | Total   | 17      | 48      | 82      | 110     | 118    | 87    | 462   |
|                  |                               | Private | 25      | 83      | 102     | 106     | 132    | 167   | 615   |
|                  | Hotel                         | Mixed   | 1       | 0       | 0       | 0       | 0      | 0     | 1     |
|                  |                               | Total   | 26      | 83      | 102     | 106     | 132    | 167   | 616   |
|                  | NA-4-1                        | Private | 0       | 5       | 30      | 35      | 107    | 58    | 235   |
| Kurdistan        | Motel                         | Total   | 0       | 5       | 30      | 35      | 107    | 58    | 235   |
| Region           | <b>-</b>                      | Private | 5       | 1       | 5       | 30      | 20     | 0     | 61    |
|                  | Tourism complex               | Total   | 5       | 1       | 5       | 30      | 20     | 0     | 61    |
|                  |                               | Private | 30      | 89      | 137     | 171     | 259    | 225   | 911   |
|                  | Total                         | Mixed   | 1       | 0       | 0       | 0       | 0      | 0     | 1     |
|                  |                               | Total   | 31      | 89      | 137     | 171     | 259    | 225   | 912   |

Table 4: Number of tourism establishments by legal status & governorate in Kurdistan Region in 2021 comparing to 2020, 2019, 2016, 2013, 2012 & 2009

| Governorate                     | Public<br>sector | Sole<br>company | Partnership<br>or Joint<br>venture<br>company | Cooperative<br>(Joint stock<br>Company |    | Total |
|---------------------------------|------------------|-----------------|---|--|----|-------|
| Duhok                           | 0                | 139             | 1   | 0                                      | 0  | 140   |
| Sulaymaniyah                    | 0                | 306             | 0   | 0                                      | 4  | 310   |
| Erbil                           | 0                | 457             | 2   | 0                                      | 3  | 462   |
| Total for Kurdistan Region 2021 | 0                | 902             | 3   | 0                                      | 7  | 912   |
| Total for Kurdistan Region 2020 | 0                | 779             | 41  | 20                                     | 27 | 867   |
| Total for Kurdistan Region 2019 | 0                | 806             | 41  | 9                                      | 17 | 873   |
| Total for Kurdistan Region 2016 | 3                | 531             | 13  | 1                                      | 28 | 576   |
| Total for Kurdistan Region 2013 | 6                | 658             | 26  | 12                                     | 9  | 711   |
| Total for Kurdistan Region 2012 | 3                | 565             | 38  | 1                                      | 7  | 614   |
| Total for Kurdistan Region 2009 | 8                | 290             | 9   | 6                                      | 2  | 315   |

Table 5: Number of tourism establishments by having & not having work permits and governorate in 2021

| Governorate      | Wo          | T-1-1               |       |
|------------------|-------------|---------------------|-------|
|                  | Work permit | Without work permit | Total |
| Duhok            | 91          | 49                  | 140   |
| Sulaymaniyah     | 310         | 0                   | 310   |
| Erbil            | 462         | 0                   | 462   |
| Kurdistan Region | 863         | 49                  | 912   |

Table 6 : Number of tourism establishments by governorates, having & not having health licenses and validity of the license in 2021

| Governorate      | With lice | Mithout linear |                 |
|------------------|-----------|----------------|-----------------|
|                  | unexpired | Expired        | Without license |
| Duhok            | 140       | 0              | 0               |
| Sulaymaniyah     | 300       | 10             | 0               |
| Erbil            | 421       | 20             | 21              |
| Kurdistan Region | 861       | 30             | 21              |

Table 7: Number of tourism establishments by type of service and governorates in 2021

| Governorate      | Food | Alcoholic beverage | Laundry and ironing service  Alcoholic beverage | Swimming pool service | Ceremony hall services | Tour services | Parking services | Bank services | Currency exchange | Hall for plying games | Hall for plying | Hall for physical exercise | Normal telephone | Other services | complex    | hotels and<br>es that prov<br>provide se | vide and do |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |           |          |     |       |      |             |  |       |           |       |      |
|------------------|------|--------------------|---|-----------------------|------------------------|---------------|------------------|---------------|-------------------|-----------------------|-----------------|----------------------------|------------------|----------------|------------|--|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|----------|-----|-------|------|-------------|--|-------|-----------|-------|------|
|                  |      |                    |   | ing service           | ing service            | ing service   | ing service      | ng service    | ng service        | ng service            | ng service      | ng service                 | ng service       | ng service     | ng service | ng service                               | ng service  | ng service | ng service | ng service | ng service | ng service | ng service | ng service | ng service | ng service | ng service | ng service | ng service | l service | services | ces | vices | íces | ge services |  | games | lexercise | bhone | ices |
| Duhok            | 57   | 4                  | 33  | 3                     | 3                      | 0             | 47               | 1             | 2                 | 136                   | 1               | 4                          | 68               | 11             | 137        | 3  | 140         |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |           |          |     |       |      |             |  |       |           |       |      |
| Sulaymaniyah     | 59   | 15                 | 51  | 10                    | 17                     | 5             | 34               | 31            | 12                | 297                   | 1               | 21                         | 111              | 4              | 297        | 13                                       | 310         |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |           |          |     |       |      |             |  |       |           |       |      |
| Erbil            | 170  | 42                 | 93  | 81                    | 158                    | 41            | 112              | 30            | 17                | 405                   | 5               | 74                         | 245              | 66             | 414        | 48                                       | 462         |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |           |          |     |       |      |             |  |       |           |       |      |
| Kurdistan Region | 286  | 61                 | 177   | 94                    | 178                    | 46            | 193              | 62            | 31                | 838                   | 7               | 99                         | 424              | 81             | 848        | 64                                       | 912         |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |           |          |     |       |      |             |  |       |           |       |      |

Table 8: Number of hotels, motels, tourism apartments, rooms, beds, night stays and visitors by governorates in 2021

| Governorate         | No. of<br>hotels | No. of apartments | No. of rooms |       |        | Suites | No. of<br>beds | No. of<br>night | No. of<br>visitors |  |
|---------------------|------------------|-------------------|--------------|-------|--------|--------|----------------|-----------------|--------------------|--|
|                     | 1.000.0          | apa: tilleilis    | Guest        | Other | Total  |        |                | stays           |                    |  |
| Duhok               | 64               | 780               | 4,544        | 360   | 4,904  | 284    | 9,543          | 469,365         | 318,664            |  |
| Sulaymaniyah        | 181              | 1,463             | 7,384        | 1,031 | 8,415  | 371    | 19,842         | 4,198,374       | 3,019,651          |  |
| Erbil               | 371              | 2,038             | 13,553       | 1,128 | 14,681 | 1,240  | 25,795         | 3,307,888       | 2,330,730          |  |
| Kurdistan<br>Region | 616              | 4,281             | 25,481       | 2,519 | 28,000 | 1,895  | 55,180         | 7,975,627       | 5,669,045          |  |

Table 9: Number of visitors in tourism establishments by citizenship, bed/day, and governorates in 2021

| Iraqi          |   | Non-Iraqi (f  | oreign)   | Total   |  |  |
|----------------|---|---|---|---|--|--|
| No of visitors | Bed/ Day  | No of visitors  | Bed/ Day  | No of visitors  | Bed/ Day   |  |
| 294,478        | 428,562   | 24,186  | 40,803  | 318,664   | 469,365  |  |
| 2,732,555      | 3,165,616   | 287,096   | 1,032,758   | 3,019,651   | 4,198,374  |  |
| 1,887,836      | 2,513,651   | 442,894   | 794,237   | 2,330,730   | 3,307,888  |  |
| 4,914,869      | 6,107,829   | 754,176   | 1,867,798   | 5,669,045   | 7,975,627  |  |
|                | No of visitors<br>294,478<br>2,732,555<br>1,887,836 | No of visitors       Bed/ Day         294,478       428,562         2,732,555       3,165,616         1,887,836       2,513,651 | No of visitors         Bed/ Day         No of visitors           294,478         428,562         24,186           2,732,555         3,165,616         287,096           1,887,836         2,513,651         442,894 | No of visitors         Bed/ Day         No of visitors         Bed/ Day           294,478         428,562         24,186         40,803           2,732,555         3,165,616         287,096         1,032,758           1,887,836         2,513,651         442,894         794,237 | No of visitors         Bed/ Day         No of visitors         Bed/ Day         No of visitors           294,478         428,562         24,186         40,803         318,664           2,732,555         3,165,616         287,096         1,032,758         3,019,651           1,887,836         2,513,651         442,894         794,237         2,330,730 |  |

Table 10: Number of night stays by classification of tourism establishments and governorates in 2021

|                     |                    | Number of night stays |                    |           |                      |                      |                        |  |  |  |
|---------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------|----------------------|----------------------|------------------------|--|--|--|
| Governorate         | 5-stars            | 4-stars               | 3-stars            | 2-stars   | 1-star               | Local                | Total                  |  |  |  |
| Duhok               | 39,025             | 136,443               | 67,623             | 42,475    | 105,962              | 77,837               | 469,365                |  |  |  |
| Sulaymaniyah        | 362,359<br>363,293 | 451,350<br>446,545    | 561,277<br>487,828 | 731,910   | 1,041,259<br>607,321 | 1,514,873<br>670,991 | 4,198,374<br>3,307,888 |  |  |  |
| Kurdistan<br>Region | 764,677            | 1,034,338             | 1,116,728          | 1,041,641 | 1,754,542            | 2,263,701            | 7,975,627              |  |  |  |

Table 11: Number of visitors in tourism establishments by classification of tourism establishments and governorate in 2021

| Governorate      | 5-stars | 4-stars | 3-stars | 2-stars | 1-star    | Local   | Total     |
|------------------|---------|---------|---------|---------|-----------|---------|-----------|
| Duhok            | 21,376  | 66,712  | 43,065  | 27,457  | 76,395    | 83,659  | 318,664   |
| Sulaymaniyah     | 260,369 | 198,602 | 526,028 | 431,866 | 1,336,470 | 266,316 | 3,019,651 |
| Erbil            | 415,696 | 415,991 | 387,588 | 308,940 | 398,821   | 403,694 | 2,330,730 |
| Kurdistan Region | 697,441 | 681,305 | 956,681 | 768,263 | 1,811,686 | 753,669 | 5,669,045 |

Table 12: Number of workers in tourism establishments in Kurdistan Region by governorate, sector, gender, citizenship, duty in 2021

|                  |         |        |         |  |       |       |               | Workers | with pay | ,         |       |       |           |       |  |
|------------------|---------|--------|---------|--|-------|-------|---------------|---------|----------|-----------|-------|-------|-----------|-------|--|
| Governorate      | Sector  | Gender | establi | ners of touris<br>ishments that<br>without pay |       | F     | Administratio | n       |          | Services  |       |       | Total     |       |  |
| G                |         |        | Iraqi   | Foreigner                                      | Total | Iraqi | Foreigner     | Total   | Iraqi    | Foreigner | Total | Iraqi | Foreigner | Total |  |
|                  | Private | Male   | 171     | 0  | 171   | 199   | 0             | 199     | 32       | 0         | 32    | 402   | 0         | 402   |  |
|                  |         | Female | 1       | 0  | 1     | 24    | 2             | 26      | 2        | 0         | 2     | 27    | 2         | 29    |  |
|                  |         | Total  | 172     | 0  | 172   | 223   | 2             | 225     | 34       | 0         | 34    | 429   | 2         | 431   |  |
| 쏭                | Mixed   | Male   | 0       | 0  | 0     | 6     | 0             | 6       | 4        | 0         | 4     | 10    | 0         | 10    |  |
| Duhok            |         | Female | 0       | 0  | 0     | 4     | 0             | 4       | 0        | 0         | 0     | 4     | 0         | 4     |  |
|                  |         | Total  | 0       | 0  | 0     | 10    | 0             | 10      | 4        | 0         | 4     | 14    | 0         | 14    |  |
|                  | Total   | Male   | 171     | 0  | 171   | 205   | 0             | 205     | 36       | 0         | 36    | 412   | 0         | 412   |  |
|                  |         | Female | 1       | 0  | 1     | 28    | 2             | 30      | 2        | 0         | 2     | 31    | 2         | 33    |  |
|                  |         | Total  | 172     | 0  | 172   | 233   | 2             | 235     | 38       | 0         | 38    | 443   | 2         | 445   |  |
| yah              | Private | Male   | 313     | 0  | 313   | 459   | 65            | 524     | 63       | 15        | 78    | 835   | 80        | 915   |  |
| Sulaymaniyah     |         | Female | 0       | 0  | 0     | 84    | 6             | 90      | 3        | 0         | 3     | 87    | 6         | 93    |  |
| Su               |         | Total  | 313     | 0  | 313   | 543   | 71            | 614     | 66       | 15        | 81    | 922   | 86        | 1,008 |  |
|                  | Private | Male   | 572     | 21   | 593   | 573   | 196           | 769     | 204      | 26        | 230   | 1,349 | 243       | 1,592 |  |
| Erbil            |         | Female | 10      | 1  | 11    | 56    | 54            | 110     | 11       | 0         | 11    | 77    | 55        | 132   |  |
|                  |         | Total  | 582     | 22   | 604   | 629   | 250           | 879     | 215      | 26        | 241   | 1,426 | 298       | 1,724 |  |
|                  | Private | Male   | 1,056   | 21   | 1,077 | 1,231 | 261           | 1,492   | 299      | 41        | 340   | 2,586 | 323       | 2,909 |  |
|                  |         | Female | 11      | 1  | 12    | 164   | 62            | 226     | 16       | 0         | 16    | 191   | 63        | 254   |  |
|                  |         | Total  | 1,067   | 22   | 1,089 | 1,395 | 323           | 1,718   | 315      | 41        | 356   | 2,777 | 386       | 3,163 |  |
| egion            | Mixed   | Male   | 0       | 0  | 0     | 6     | 0             | 6       | 4        | 0         | 4     | 10    | 0         | 10    |  |
| Kurdistan Region |         | Female | 0       | 0  | 0     | 4     | 0             | 4       | 0        | 0         | 0     | 4     | 0         | 4     |  |
| Kurdis           |         | Total  | 0       | 0  | 0     | 10    | 0             | 10      | 4        | 0         | 4     | 14    | 0         | 14    |  |
|                  | Total   | Male   | 1,056   | 21   | 1,077 | 1,237 | 261           | 1,498   | 303      | 41        | 344   | 2,596 | 323       | 2,919 |  |
|                  |         | Female | 11      | 1  | 12    | 168   | 62            | 230     | 16       | 0         | 16    | 195   | 63        | 258   |  |
|                  |         | Total  | 1,067   | 22   | 1,089 | 1,405 | 323           | 1,728   | 319      | 41        | 360   | 2,791 | 386       | 3,177 |  |

Table 13: Wages and allowances paid to workers in tourism establishments by gender, citizenship and sector in 2021 (value in 1000 dinars)

| rate         | _        | <u>_</u>  |           |              |           |         | Wages      |         |           |           |           | Allov  | wance (in o   | rash)  |           |
|--------------|----------|-----------|-----------|--------------|-----------|---------|------------|---------|-----------|-----------|-----------|--------|---------------|--------|-----------|
| Governorate  | Sector   | Gender    | Ad        | dministratio | ns        | Recru   | itment ser | vices   |           | Total     |           | 70     | varioe (iii c | 34311) | Total     |
| Gov          | σ,       | Ф         | Male      | Female       | Total     | Male    | Female     | Total   | Male      | Female    | Total     | Male   | Female        | Total  |           |
|              | υ        | Iraqi     | 918,230   | 139,500      | 1,057,730 | 177,800 | 12,000     | 189,800 | 1,096,030 | 151,500   | 1,247,530 | 21,255 | 2,905         | 24,160 | 1,271,690 |
|              | Private  | Foreigner | 0         | 9,600        | 9,600     | 0       | 0          | 0       | 0         | 9,600     | 9,600     | 0      | 450           | 450    | 10,050    |
|              | <u> </u> | Total     | 918,230   | 149,100      | 1,067,330 | 177,800 | 12,000     | 189,800 | 1,096,030 | 161,100   | 1,257,130 | 21,255 | 3,355         | 24,610 | 1,281,740 |
| ~            | 70       | Iraqi     | 43,000    | 23,400       | 66,400    | 24,000  | 0          | 24,000  | 67,000    | 23,400    | 90,400    | 1,200  | 1,200         | 2,400  | 92,800    |
| Duhok        | Mixed    | Foreigner | 0         | 0            | 0         | 0       | 0          | 0       | 0         | 0         | 0         | 0      | 0             | 0      | 0         |
|              |          | Total     | 43,000    | 23,400       | 66,400    | 24,000  | 0          | 24,000  | 67,000    | 23,400    | 90,400    | 1,200  | 1,200         | 2,400  | 92,800    |
|              | _        | Iraqi     | 961,230   | 162,900      | 1,124,130 | 201,800 | 12,000     | 213,800 | 1,163,030 | 174,900   | 1,337,930 | 22,455 | 4,105         | 26,560 | 1,364,490 |
|              | Total    | Foreigner | 0         | 9,600        | 9,600     | 0       | 0          | 0       | 0         | 9,600     | 9,600     | 0      | 450           | 450    | 10,050    |
|              |          | Total     | 961,230   | 172,500      | 1,133,730 | 201,800 | 12,000     | 213,800 | 1,163,030 | 184,500   | 1,347,530 | 22,455 | 4,555         | 27,010 | 1,374,540 |
| ıiyah        | e.       | Iraqi     | 3,813,054 | 848,616      | 4,661,670 | 376,500 | 14,400     | 390,900 | 4,189,554 | 863,016   | 5,052,570 | 44,415 | 5,180         | 49,595 | 5,102,165 |
| Sulaymaniyah | Private  | Foreigner | 1,378,896 | 143,760      | 1,522,656 | 65,250  | 0          | 65,250  | 1,444,146 | 143,760   | 1,587,906 | 4,368  | 200           | 4,568  | 1,592,474 |
| Sul          |          | Total     | 5,191,950 | 992,376      | 6,184,326 | 441,750 | 14,400     | 456,150 | 5,633,700 | 1,006,776 | 6,640,476 | 48,783 | 5,380         | 54,163 | 6,694,639 |

| rate             | <u> </u> | <u>_</u>  |            |               |            |           | Wages     |           |            |           |            | Allov   | vance (in o   | ash)    |            |
|------------------|----------|-----------|------------|---------------|------------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|------------|---------|---------------|---------|------------|
| Governorate      | Sector   | Gender    | А          | dministration | ıs         | Recru     | itment se | rvices    |            | Total     |            | 7       | varioe (iii c | ,,,,,   | Total      |
| Gov              | S        | ь         | Male       | Female        | Total      | Male      | Female    | Total     | Male       | Female    | Total      | Male    | Female        | Total   |            |
|                  | ė        | Iraqi     | 4,432,672  | 413,582       | 4,846,254  | 1,323,387 | 55,000    | 1,378,387 | 5,756,059  | 468,582   | 6,224,641  | 64,330  | 25,693        | 90,023  | 6,314,664  |
| Erbil            | Private  | Foreigner | 1,598,859  | 564,180       | 2,163,039  | 144,733   | 0         | 144,733   | 1,743,592  | 564,180   | 2,307,772  | 39,475  | 4,798         | 44,273  | 2,352,045  |
|                  | <u>.</u> | Total     | 6,031,531  | 977,762       | 7,009,293  | 1,468,120 | 55,000    | 1,523,120 | 7,499,651  | 1,032,762 | 8,532,413  | 103,805 | 30,491        | 134,296 | 8,666,709  |
|                  | ā        | Iraqi     | 9,163,956  | 1,401,698     | 10,565,654 | 1,877,687 | 81,400    | 1,959,087 | 11,041,643 | 1,483,098 | 12,524,741 | 130,000 | 33,778        | 163,778 | 12,688,519 |
|                  | Private  | Foreigner | 2,977,755  | 717,540       | 3,695,295  | 209,983   | 0         | 209,983   | 3,187,738  | 717,540   | 3,905,278  | 43,843  | 5,448         | 49,291  | 3,954,569  |
| <u></u>          | _        | Total     | 12,141,711 | 2,119,238     | 14,260,949 | 2,087,670 | 81,400    | 2,169,070 | 14,229,381 | 2,200,638 | 16,430,019 | 173,843 | 39,226        | 213,069 | 16,643,088 |
| Kurdistan Region | _        | Iraqi     | 43,000     | 23,400        | 66,400     | 24,000    | 0         | 24,000    | 67,000     | 23,400    | 90,400     | 1,200   | 1,200         | 2,400   | 92,800     |
| stan l           | Mixed    | Foreigner | 0          | 0             | 0          | 0         | 0         | 0         | 0          | 0         | 0          | 0       | 0             | 0       | 0          |
| Curdis           | 2        | Total     | 43,000     | 23,400        | 66,400     | 24,000    | 0         | 24,000    | 67,000     | 23,400    | 90,400     | 1,200   | 1,200         | 2,400   | 92,800     |
| <b>×</b>         |          | Iraqi     | 9,206,956  | 1,425,098     | 10,632,054 | 1,901,687 | 81,400    | 1,983,087 | 11,108,643 | 1,506,498 | 12,615,141 | 131,200 | 34,978        | 166,178 | 12,781,319 |
|                  | Total    | Foreigner | 2,977,755  | 717,540       | 3,695,295  | 209,983   | 0         | 209,983   | 3,187,738  | 717,540   | 3,905,278  | 43,843  | 5,448         | 49,291  | 3,954,569  |
|                  | •        | Total     | 12,184,711 | 2,142,638     | 14,327,349 | 2,111,670 | 81,400    | 2,193,070 | 14,296,381 | 2,224,038 | 16,520,419 | 175,043 | 40,426        | 215,469 | 16,735,888 |

Table 14: Value of in-kind benefits paid to workers in tourism establishments by governorate in 2021 (value in 1000 dinars)

| Governorate      | Food      | Accommodation | Clothes | Transportation | Other   | Total      |
|------------------|-----------|---------------|---------|----------------|---------|------------|
| Duhok            | 249,840   | 56,960        | 19,380  | 9,910          | 12,740  | 348,830    |
| Sulaymaniyah     | 2,420,702 | 696,442       | 12,250  | 45,840         | 198,467 | 3,373,701  |
| Erbil            | 4,536,988 | 2,839,887     | 193,200 | 138,960        | 158,713 | 7,867,748  |
| Kurdistan Region | 7,207,530 | 3,593,289     | 224,830 | 194,710        | 369,920 | 11,590,279 |

Table 15: Participation of tourism establishments for the benefit of workers by governorates in 2021 (value in 1000 dinars)

| Governorate      | Social insurance | Health insurance | Life insurance | Other | Total     |
|------------------|------------------|------------------|----------------|-------|-----------|
| Duhok            | 77,654           | 31,890           | 280            | 0     | 109,824   |
| Sulaymaniyah     | 373,232          | 0                | 0              | 0     | 373,232   |
| Erbil            | 1,540,538        | 438,819          | 14,568         | 4,000 | 1,997,925 |
| Kurdistan Region | 1,991,424        | 470,709          | 14,848         | 4,000 | 2,480,981 |

Table 16: Value of Purchasing and selling of stored item in tourist establishments by type of items and governorates in 2021(value in 1000 ID)

| Governorate | Items                  | First storage | Purchasing | Selling   | Second storage |
|-------------|------------------------|---------------|------------|-----------|----------------|
|             | Food                   | 18,065        | 1,491,057  | 1,933,901 | 26,049         |
|             | Cigarette              | 226           | 12,750     | 30,149    | 302            |
|             | Hookah and molasses    | 548           | 19,840     | 76,378    | 543            |
|             | Beverages              | 586           | 19,830     | 53,700    | 590            |
| Duhok       | Alcoholic<br>beverages | 14,600        | 171,515    | 423,213   | 18,630         |
|             | Beer                   | 4,000         | 258,120    | 674,785   | 6,320          |
|             | Mineral water          | 6,159         | 355,811    | 140,940   | 7,331          |
|             | Other                  | 2,430         | 30,464     | 73,675    | 1,840          |
|             | Total                  | 46,614        | 2,359,387  | 3,406,741 | 61,605         |

| Governorate   | Items                  | First storage | Purchasing | Selling    | Second storage |
|---------------|------------------------|---------------|------------|------------|----------------|
|               | Food                   | 526,112       | 9,185,217  | 13,996,746 | 616,113        |
|               | Cigarette              | 31,400        | 159,054    | 457,820    | 13,400         |
|               | Hookah and molasses    | 117,080       | 1,834,118  | 3,365,095  | 152,360        |
|               | Beverages              | 23,043        | 149,560    | 398,624    | 30,478         |
| Sulaymaniyah  | Alcoholic<br>beverages | 263,195       | 2,353,710  | 7,808,310  | 316,841        |
|               | Beer                   | 226,858       | 1,788,184  | 5,557,414  | 135,512        |
|               | Mineral water          | 130,993       | 1,681,342  | 2,887,381  | 117,598        |
|               | Other                  | 22,723        | 389,120    | 623,886    | 30,247         |
|               | Total                  | 1,341,404     | 17,540,305 | 35,095,276 | 1,412,549      |
|               | Food                   | 616,134       | 8,953,984  | 10,717,420 | 556,576        |
|               | Cigarette              | 4,602         | 29,870     | 42,950     | 4,164          |
|               | Hookah and molasses    | 26,870        | 525,588    | 1,074,431  | 32,640         |
|               | Beverages              | 20735         | 253569     | 408800     | 18959          |
| Erbil         | Alcoholic<br>beverages | 148,770       | 910,886    | 1,812,202  | 130,923        |
|               | Beer                   | 39,906        | 357,779    | 775,482    | 35,755         |
|               | Mineral water          | 64,942        | 905,850    | 679,280    | 60,228         |
|               | Other                  | 2,700         | 12,000     | 0          | 3,000          |
|               | Total                  | 924,659       | 11,949,526 | 15,510,565 | 842,245        |
|               | Food                   | 1,160,311     | 19,630,258 | 26,648,067 | 1,198,738      |
|               | Cigarette              | 36,228        | 201,674    | 530,919    | 17,866         |
|               | Hookah and molasses    | 144,498       | 2,379,546  | 4,515,904  | 185,543        |
| Kurdistan     | Beverages              | 44,364        | 422,959    | 861,124    | 50,027         |
| Region (2021) | Alcoholic<br>beverages | 426,565       | 3,436,111  | 10,043,725 | 466,394        |
|               | Beer                   | 270,764       | 2,404,083  | 7,007,681  | 177,587        |
|               | Mineral water          | 202,094       | 2,943,003  | 3,707,601  | 185,157        |
|               | Other                  | 27,853        | 431,584    | 697,561    | 35,087         |
|               | Total                  | 2,312,677     | 31,849,218 | 54,012,582 | 2,316,399      |

| Continued tal | Items         | First storage      | Purchasing              | Selling                 | Second storage    |
|---------------|---------------|--------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------|
| Coremonate    | Food          | 540,265            | 14,351,062              | 21,098,662              | 382,517           |
|               | Cigarette     | 19,578             | 154,387                 | 273,598                 | 16,962            |
|               | Hookah and    |                    |                         | ·                       |                   |
|               | molasses      | 33,833             | 578,828                 | 1,854,424               | 37,175            |
| Kurdistan     | Beverages     | 48,975             | 490,015                 | 1,029,877               | 34,193            |
| Region        | Alcoholic     |                    |                         |                         |                   |
| (2020)        | beverages     | 168,422            | 3,439,611               | 8,538,350               | 142,256           |
|               | Beer          | 111,304            | 1,926,827               | 4,352,770               | 85,152            |
|               | Mineral water | 134,546            | 1,246,944               | 661,591                 | 82,723            |
|               | Other         | 7,337              | 98,183                  | 193,808                 | 5,470             |
|               | Total         | 1,064,260          | 22,285,857              | 38,003,080              | 786,448           |
|               | Food          | 602,873            | 18,877,955              | 27,194,307              | 516,132           |
|               | Cigarette     | 21,819             | 200,305                 | 313,986                 | 102,182           |
|               | Hookah and    | 54,115             | 978,513                 | 2,998,187               | 36,553            |
|               | molasses      | 54,115             | 970,515                 | 2,990,107               | 30,333            |
| Kurdistan     | Beverages     | 57,749             | 608,705                 | 1,484,328               | 50,717            |
| Region        | Alcoholic     | 181,034            | 5,652,242               | 12,330,370              | 167,964           |
| (2019)        | beverages     |                    |                         |                         | ·                 |
|               | Beer          | 108,379            | 2,863,479               | 6,361,590               | 106,746           |
|               | Mineral water | 128,814            | 2,012,083               | 1,195,898               | 112,614           |
|               | Other         | 6,437              | 129,599                 | 247,655                 | 7,337             |
|               | Total         | 1,161,220          | 31,322,881              | 52,126,321              | 1,100,245         |
|               | Food          | 641,788            | 12,820,151              | 21,229,521              | 519,238           |
|               | Cigarette     | 5,117              | 77,648                  | 195,888                 | 5,054             |
|               | Hookah and    | 4,279              | 88,297                  | 281,707                 | 4,147             |
|               | molasses      |                    |                         | · ·                     |                   |
| Kurdistan     | Beverages     | 15,384             | 302,093                 | 517,141                 | 9,937             |
| Region        | Alcoholic     | 151,362            | 866,938                 | 2,367,741               | 133,707           |
| (2016)        | beverages     | ·                  |                         |                         | ·                 |
|               | Beer          | 27,612             | 492,706                 | 1,391,068               | 28,873            |
|               | Mineral water | 411,139            | 804,342                 | 964,403                 | 33,464            |
|               | Other         | 7,933              | 48,359                  | 86,759                  | 8,050             |
|               | Total         | 1,264,614          | 15,500,534              | 27,034,228              | 742,470           |
|               | Food          | 396,566            | 11,572,846              | 22,762,736              | 386,729           |
|               | Cigarette     | 42,172             | 209,144                 | 422,264                 | 35,237            |
|               | Hookah and    | 0                  | 0                       | 0                       | 0                 |
|               | molasses      |                    |                         |                         |                   |
| Kurdistan     | Beverages     | 58,965             | 523,410                 | 740,177                 | 49,263            |
| Region        | Alcoholic     | 268,724            | 1,810,620               | 9,332,402               | 177,890           |
| (2013)        | beverages     | 0                  | 0                       | 0                       | 0                 |
|               | Beer          | 0                  | 0                       | 0                       | 0                 |
|               | Mineral water | 0                  | 2 104 492               | 0 4 260 122             | 0                 |
|               | Other         | 83,486             | 3,104,483               | 4,369,132               | 546,185           |
|               | Total<br>Food | 851,713<br>180,550 | 17,220,503<br>4,932,428 | 34,572,021<br>6,555,024 | 1,195,304         |
|               | Cigarette     | 49,550             | 88,752                  | 183,325                 | 114,140<br>43,710 |
|               | Hookah and    | 47,330             | 00,132                  | 103,323                 | 43,710            |
|               | molasses      | 0                  | 0                       | 0                       | 0                 |
| Kurdistan     | Beverages     | 39,260             | 428,294                 | 827,768                 | 25,469            |
| Region        | Alcoholic     |                    |                         |                         |                   |
| (2012)        | beverages     | 115,250            | 917,190                 | 1,863,917               | 88,648            |
| , <i>i</i>    | Beer          | 0                  | 0                       | 0                       | 0                 |
|               | Mineral water | 0                  | 0                       | 0                       | 0                 |
|               | Other         | 200                | 626,280                 | 10,505,779              | 1,590             |
|               | ···•·         |                    |                         | 10,505,779              | 273,557           |

Table 17: Amount and the value of purchased items in tourism establishments by sector and governorates in 2021 (value in 1000 ID)

|             |                                      | l luite of  |        |       |           | Sector    |         |         |           | Total     |
|-------------|--------------------------------------|-------------|--------|-------|-----------|-----------|---------|---------|-----------|-----------|
| Governorate | Items                                | Units of    | Publ   | ic    | Priv      | /ate      | Mi      | xed     |           |           |
|             |                                      | measurement | Amount | Value | Amount    | Value     | Amount  | Value   | Amount    | Value     |
|             | Rice                                 | KILO        | 0      | 0     | 20,692    | 30,550    | 4,400   | 6,600   | 25,092    | 37,150    |
|             | Eggs                                 | Package     | 0      | 0     | 41,646    | 110,513   | 909     | 2,183   | 42,555    | 112,696   |
|             | Chicken                              | KILO        | 0      | 0     | 27,650    | 53,877    | 5,863   | 8,794   | 33,513    | 62,671    |
|             | Sea fish                             | KILO        | 0      | 0     | 4,983     | 23,428    | 1,400   | 7,700   | 6,383     | 31,128    |
|             | River fish                           | KILO        | 0      | 0     | 0         | 0         | 0       | 0       | 0         | 0         |
|             | Red meat                             | KILO        | 0      | 0     | 23,166    | 226,544   | 6,231   | 74,776  | 29,397    | 301,320   |
|             | Milk and milk product                | KILO        | 0      | 0     | 50,956    | 168,665   | 2,990   | 11,952  | 53,946    | 180,617   |
|             | Nonpacked<br>dates                   | KILO        | 0      | 0     | 363       | 1,230     | 45      | 180     | 408       | 1,410     |
|             | Potato                               | KILO        | 0      | 0     | 35,593    | 21,178    | 3,679   | 1,839   | 39,272    | 23,017    |
|             | Mineral<br>water                     | LTR         | 0      | 0     | 1,414,293 | 305,446   | 230,400 | 48,000  | 1,644,693 | 353,446   |
|             | Sugar                                | KILO        | 0      | 0     | 40,062    | 40,771    | 4,610   | 4,610   | 44,672    | 45,381    |
|             | Tea & coffee                         | KILO        | 0      | 0     | 9,360     | 71,165    | 280     | 1,960   | 9,640     | 73,125    |
|             | Oil, fat                             | KILO        | 0      | 0     | 25,599    | 52,543    | 4,620   | 9,240   | 30,219    | 61,783    |
|             | Tomato paste                         | KILO        | 0      | 0     | 3,126     | 7,370     | 370     | 1,480   | 3,496     | 8,850     |
|             | beverages                            | BOX         | 0      | 0     | 1,574     | 17,170    | 140     | 2,660   | 1,714     | 19,830    |
|             | Beer                                 | BOX         | 0      | 0     | 6,852     | 217,020   | 1,370   | 41,100  | 8,222     | 258,120   |
|             | Various<br>alcoholic<br>beverages    | вох         | 0      | 0     | 3,983     | 134,365   | 743     | 37,150  | 4,726     | 171,515   |
| Duhok       | Cigarette of all kinds               | GROS        | 0      | 0     | 1,290     | 12,400    | 280     | 350     | 1,570     | 12,750    |
|             | Flour                                | KILO        | 0      | 0     | 4,720     | 2,935     | 1,300   | 975     | 6,020     | 3,910     |
|             | Samoon and<br>kind of<br>breads      | KILO        | 0      | 0     | 1,018,866 | 107,728   | 44,378  | 5,547   | 1,063,244 | 113,275   |
|             | Fasolya                              | KILO        | 0      | 0     | 4,415     | 9,370     | 680     | 2,100   | 5,095     | 11,470    |
|             | Lentil                               | KILO        | 0      | 0     | 26,128    | 26,627    | 690     | 690     | 26,818    | 27,317    |
|             | Chickpea                             | KILO        | 0      | 0     | 6,940     | 9,715     | 620     | 775     | 7,560     | 10,490    |
|             | Tomato                               | KILO        | 0      | 0     | 32,122    | 22,330    | 3,100   | 1,860   | 35,222    | 24,190    |
|             | Other kind of<br>legumes             | KILO        | 0      | 0     | 3,880     | 5,558     | 320     | 460     | 4,200     | 6,018     |
|             | Fruits of all kinds                  | KILO        | 0      | 0     | 63,946    | 146,829   | 9,080   | 22,698  | 73,026    | 169,527   |
|             | All kinds of<br>vegetables           | KILO        | 0      | 0     | 45,390    | 99,314    | 6,200   | 12,400  | 51,590    | 111,714   |
|             | Bottled juice                        |             | 0      | 0     | 5,547     | 27,131    | 210     | 1,470   | 5,757     | 28,601    |
|             | Confectionery and pastry             | KILO        | 0      | 0     | 11,680    | 41,362    | 1,600   | 6,400   | 13,280    | 47,762    |
|             | Hookah and<br>the taste of<br>hookah |             | 0      | 0     | 2,052     | 16,630    | 300     | 3,210   | 2,352     | 19,840    |
|             | Other items                          |             | 0      | 0     | 2,192     | 24,344    | 510     | 6,120   | 2,702     | 30,464    |
|             | Total                                |             | 0      | 0     | 2,939,066 | 2,034,108 | 337,318 | 325,279 | 3,276,384 | 2,359,387 |

| The state   Continue   Continue | Value<br>533,696 | Mixe<br>Amount | d<br>Value | Tota       | 21         |
|--|------------------|----------------|------------|------------|------------|
| Amount   Value   Amount     Rice   KILO   0   0   234,483  | 533,696          |                | Value      |            |            |
|  |                  |                |            | Amount     | Value      |
|  |                  | 0              | 0          | 234,483    | 533,696    |
| Eggs Package 0 0 118,803   | 474,454          | 0              | 0          | 118,803    | 474,454    |
| Chicken         KILO         0         0         369,844   | 887,185          | 0              | 0          | 369,844    | 887,185    |
| Sea fish         KILO         0         0         65,130   | 388,904          | 0              | 0          | 65,130     | 388,904    |
| River fish KILO 0 0 15,792   | 62,628           | 0              | 0          | 15,792     | 62,628     |
| Red meat KILO 0 0 168,439  | 2,100,240        | 0              | 0          | 168,439    | 2,100,240  |
| Milk and milk KILO 0 0 227,537 product   | 574,319          | 0              | 0          | 227,537    | 574,319    |
| Nonpacked KILO 0 0 16,156 dates  | 96,977           | 0              | 0          | 16,156     | 96,977     |
| Potato KILO 0 0 164,720  | 121,635          | 0              | 0          | 164,720    | 121,635    |
| Mineral LTR 0 0 3,157,771 water  | 1,681,342        | 0              | 0          | 3,157,771  | 1,681,342  |
| Sugar KILO 0 0 102,394   | 96,491           | 0              | 0          | 102,394    | 96,491     |
| Tea & coffee KILO 0 0 48,114   | 251,809          | 0              | 0          | 48,114     | 251,809    |
| Oil, fat KILO 0 0 100,504  | 217,104          | 0              | 0          | 100,504    | 217,104    |
| Tomato paste KILO 0 0 49,438   | 97,109           | 0              | 0          | 49,438     | 97,109     |
| beverages BOX 0 0 71,105   | 149,560          | 0              | 0          | 71,105     | 149,560    |
| Beer BOX 0 0 491,471   | 1,788,184        | 0              | 0          | 491,471    | 1,788,184  |
| Various BOX 286,191 alcoholic 0 0  | 2,353,710        | 0              | 0          | 286,191    | 2,353,710  |
| Sulaymaniyah Cigarette of all kinds 0 0 6,904  | 159,054          | 0              | 0          | 6,904      | 159,054    |
| Flour KILO 0 0 115,459   | 102,186          | 0              | 0          | 115,459    | 102,186    |
| Samoon and killO 2,528,040 kind of breads  | 319,632          | 0              | 0          | 2,528,040  | 319,632    |
| Fasolya KILO 0 0 44,950  | 140,822          | 0              | 0          | 44,950     | 140,822    |
| Lentil KILO 0 0 114,318  | 154,914          | 0              | 0          | 114,318    | 154,914    |
| Chichpea KILO 0 0 70,680   | 126,722          | 0              | 0          | 70,680     | 126,722    |
| Tomato KILO 0 0 412,808  | 502,878          | 0              | 0          | 412,808    | 502,878    |
| Other kind of legumes KILO 0 443,916   | 174,824          | 0              | 0          | 443,916    | 174,824    |
| Fruits of all KILO 0 0 581,676 kinds   | 697,379          | 0              | 0          | 581,676    | 697,379    |
| All kinds of vegetables KILO 0 0 545,595   | 761,263          | 0              | 0          | 545,595    | 761,263    |
| Bottled juice 0 0 79,599   | 131,113          | 0              | 0          | 79,599     | 131,113    |
| Confectionery and pastry KILO 0 0 41,894   | 170,933          | 0              | 0          | 41,894     | 170,933    |
| Hookah and the taste of hookah   | 1,834,118        | 0              | 0          | 104,344    | 1,834,118  |
| Other items 0 0 50,515   | 389,120          | 0              | 0          | 50,515     | 389,120    |
| Total 0 0 10,828,590   | 17,540,305       | 0              | 0          | 10,828,590 | 17,540,305 |

| Rice   Milo   Measure   Public   Private   Mixed   Mixed   Amount   Value   Value   Amount   Value   Amount   Value   Amount   Value   Amount   Value   Amount   Value   Amount   Value   Value   Value   Amount   Value   Value  | Carran |                         | Units of |        |       | Sect       | or         |        |       | Total      |            |
|--|--------|-------------------------|----------|--------|-------|------------|------------|--------|-------|------------|------------|
| Rice   KILO   O   O   131,119   245,789   O   O   131,119   245,789  |        | Items                   | measure  | Public |       | Private    |            | Mixe   | ed    | 10         | itai       |
| Eggs   | Horate |                         | ment     | Amount | Value | Amount     | Value      | Amount | Value | Amount     | Value      |
| Chicken  |        | Rice                    | KILO     | 0      | 0     | 131,119    | 245,789    | 0      | 0     | 131,119    | 245,789    |
| Sea fish   KILO   O   O   71,157   450,950   O   O   71,157   450,950     River fish   KILO   O   O   27,543   204,964   O   O   27,543   204,964     Red meat   KILO   O   O   118,118   1,414,934   O   O   0   118,118   1,414,934     Milk and milk   KILO   O   O   170,951   796,690   O   O   170,951   796,690     Nonpacked   KILO   O   O   21,044   52,891   O   O   21,044   52,891     Potato   KILO   O   O   126,023   163,998   O   O   126,023   163,998     Mineral water   LTR   O   O   5,848,074   905,850   O   O   5,848,074   905,850     Sugar   KILO   O   O   149,984   148,387   O   O   149,984   148,387     Tea & coffee   KILO   O   O   80,024   636,411   O   O   80,024   636,411   O   O   80,024   636,411   O   O   112,949   399,253     Tomato paste   KILO   O   O   107,939   253,749   O   O   107,939   253,749     beverages   BOX   O   O   32,391   253,569   O   O   32,391   253,569     Beer   BOX   O   O   9,050   357,779   O   O   9,050   357,779     Various alcoholic   BOX   D   O   6,792   910,886     Flour   KILO   O   O   123,835   251,461   O   O   123,835   251,461     Samoon and   KILO   O   O   123,835   251,461   O   O   10,154,354   531,819     Flour   KILO   O   O   30,174   66,306   O   O   30,174   66,306     Chickpea   KILO   O   O   33,031   93,983   O   0   33,031   93,983     Tomato   KILO   O   O   33,031   93,983   O   0   0   294,841   575,660     Fruits of all kinds   KILO   O   O   294,841   575,660   O   O   294,841   575,660     Fruits of all kinds   KILO   O   O   294,841   575,660   O   O   294,841   575,660  |        | Eggs                    | Package  | 0      | 0     | 144,571    | 635,589    | 0      | 0     | 144,571    | 635,589    |
| River fish   KILO   0   0   27,543   204,964   0   0   27,543   204,964   Red meat   KILO   0   0   118,118   1,414,934   0   0   118,118   1,414,934   0   0   118,118   1,414,934   0   0   170,951   796,690   0   0   170,951   796,690   0   0   170,951   796,690   0   0   170,951   796,690   0   0   170,951   796,690   0   0   170,951   796,690   0   0   0   170,951   796,690   0   0   0   170,951   796,690   0   0   0   170,951   796,690   0   0   170,951   796,690   0   0   170,951   796,690   0   0   170,951   796,690   0   0   170,951   796,690   0   0   170,951   796,690   0   0   170,951   796,690   0   0   170,951   796,690   0   0   170,951   796,690   0   0   126,023   163,998   0   0   0   126,023   163,998   0   0   0   126,023   163,998   0   0   0   126,023   163,998   0   0   0   126,023   163,998   0   0   0   149,984   148,387   0   0   0   149,984   148,387   0   0   0   149,984   148,387   0   0   0   149,984   148,387   0   0   0   149,984   148,387   0   0   0   149,984   148,387   0   0   0   112,949   399,253   0   0   112,949   399,253   0   0   112,949   399,253   0   0   112,949   399,253   0   0   107,939   253,749   0   0   0   107,939   253,749   0   0   0   107,939   253,749   0   0   0   107,939   253,749   0   0   0   0   107,939   253,749   0   0   0   0   32,391   253,569   0   0   32,391   32,393   32,393   32,393   32,393   32,393   32,393   32,393   32,393   32,39 |        | Chicken                 | KILO     | 0      | 0     | 164,630    | 774,430    | 0      | 0     | 164,630    | 774,430    |
| Red meat   KILO   O   O   118,118   1,414,934   O   O   118,118   1,414,934   Milk and milk   KILO   O   O   O   170,951   796,690   O   O   126,023   163,998   O   O   126,023   163,998   O   O   126,023   163,998   O   O   126,023   163,998   O   O   149,984   148,387   O   O   112,949   399,253   O   O   107,939   253,749   O   O   107,939   253,749   O   O   107,939   253,769   O   O   32,391   253,569   O   32,391   253,569   O   32,391   253,569   O   O   32,391   253,569   O   O   32,391   253,569   O   O   32,391   253,569   O   O   37,779   O   O   9,050   357,779   O   O   9,050   357,779   O   O   0   0,050   357,779   O   O   0,050   357,779   O   O  |        | Sea fish                | KILO     | 0      | 0     | 71,157     | 450,950    | 0      | 0     | 71,157     | 450,950    |
| Milk and milk product   Nonpacked KILO   O   O   170,951   796,690   O   O   170,951   796,690   O   O   170,951   796,690   O   O   170,951   796,690   O   O   O   O   O   O   O   O   O   |        | River fish              | KILO     | 0      | 0     |            | 204,964    | 0      | 0     | 27,543     | 204,964    |
| Product  |        | Red meat                | KILO     | 0      | 0     | 118,118    | 1,414,934  | 0      | 0     | 118,118    | 1,414,934  |
| Potato   |        |                         | KILO     | 0      | 0     | 170,951    | 796,690    | 0      | 0     | 170,951    | 796,690    |
| Mineral water  |        | •                       | KILO     | 0      | 0     | 21,044     | 52,891     | 0      | 0     | 21,044     | 52,891     |
| Sugar   KILO   O   O   149,984   148,387   O   O   149,984   148,387     Tea & coffee   KILO   O   O   80,024   636,411   O   O   80,024   636,411     Oil, fat   KILO   O   O   112,949   399,253   O   O   112,949   399,253     Tomato paste   KILO   O   O   107,939   253,749   O   O   107,939   253,749     beverages   BOX   O   O   32,391   253,569   O   O   32,391   253,569     Beer   BOX   O   O   9,050   357,779   O   O   9,050   357,779     Various alcoholic   BOX   O   O   6,792   910,886   O   O   6,792   910,886     Flour   KILO   O   O   1,557   29,870   O   O   1,557   29,870     Samoon and   KILO   O   O   123,835   251,461   O   O   123,835   251,461     Samoon and   KILO   O   O   30,174   66,306   O   O   30,174   66,306     Lentil   KILO   O   O   33,031   93,983   O   O   33,031   93,983     Tomato   KILO   O   O   152,772   134,457   O   O   23,971   72,816     Fruits of all kinds   KILO   KILO   O   O   294,841   575,660     Fruits of all kinds   KILO   KILO   O   O   294,841   575,660     Tomato   KILO   O   O   294,841   575,660   O   O   294,841   575,660     Sugar   Tomato   KILO   O   O   294,841   575,660     Fruits of all kinds   KILO   O   O   294,841   575,660     Tomato   KILO   O   O   294,841   575,660     Tomato   KILO   O   O   294,841   575,660     Fruits of all kinds   KILO   O   O   294,841   575,660     Tomato   KILO   O   O   294,841   575,660 |        | Potato                  | KILO     | 0      | 0     | 126,023    | 163,998    | 0      | 0     | 126,023    | 163,998    |
| Tea & coffee   |        | Mineral water           | LTR      | 0      | 0     | 5,848,074  | 905,850    | 0      | 0     | 5,848,074  | 905,850    |
| Oil, fat   |        | Sugar                   | KILO     | 0      | 0     | 149,984    | 148,387    | 0      | 0     | 149,984    | 148,387    |
| Tomato paste   KILO   O   O   107,939   253,749   O   O   107,939   253,749     beverages   BOX   O   O   32,391   253,569   O   O   32,391   253,569     Beer   BOX   O   O   9,050   357,779   O   O   0   9,050   357,779     Various alcoholic   BOX   O   O   O   6,792   910,886   O   O   0   6,792   910,886     Erbil   Cigarette of all   Kinds   Flour   KILO   O   O   123,835   251,461   O   O   123,835   251,461     Samoon and   KILO   O   O   123,835   251,461   O   O   10,154,354   531,819     Fasolya   KILO   O   O   30,174   66,306   O   O   30,174   66,306     Lentil   KILO   O   O   33,031   93,983   O   O   33,031   93,983     Tomato   KILO   O   O   152,772   134,457   O   O   152,772   134,457     Other kind of   Icquares   Fruits of all kinds   KILO   O   O   294,841   575,660     Fruits of all kinds   KILO   O   O   294,841   575,660     Fruits of all kinds   KILO   O   O   294,841   575,660     Comparison   Compa |        | Tea & coffee            | KILO     | 0      | 0     | 80,024     | 636,411    | 0      | 0     | 80,024     | 636,411    |
| Beer   BOX   O   O   32,391   253,569   O   O   32,391   253,569     Beer   BOX   O   O   9,050   357,779   O   O   9,050   357,779     Various alcoholic   BOX   O   O   6,792   910,886   O   O   6,792   910,886     Erbil   Cigarette of all   GROS   O   O   1,557   29,870   O   O   1,557   29,870     Flour   KILO   O   O   123,835   251,461   O   O   123,835   251,461     Samoon and   KILO   O   O   10,154,354   531,819   O   O   10,154,354   531,819     Fasolya   KILO   O   O   30,174   66,306   O   O   30,174   66,306     Lentil   KILO   O   O   89,900   170,804   O   O   89,900   170,804     Chickpea   KILO   O   O   33,031   93,983   O   O   33,031   93,983     Tomato   KILO   O   O   152,772   134,457   O   O   152,772   134,457     Other kind of   legumes   Fruits of all kinds   KILO   O   O   294,841   575,660   O   O   294,841   575,660   |        | Oil, fat                | KILO     | 0      | 0     | 112,949    | 399,253    | 0      | 0     | 112,949    | 399,253    |
| Beer   BOX   O   O   9,050   357,779   O   O   9,050   357,779   |        | Tomato paste            | KILO     | 0      | 0     | 107,939    | 253,749    | 0      | 0     | 107,939    | 253,749    |
| Various alcoholic beverages  |        | beverages               | BOX      | 0      | 0     | 32,391     | 253,569    | 0      | 0     | 32,391     | 253,569    |
| Deverages   Cigarette of all   GROS   Cigarette of all   Kinds   Cigarette of all   Kinds   Flour   Kiloo   Cigarette of all   Kiloo   Cigarette of all   Kiloo   Cigarette of all   Kiloo   Cigarette of all   Cigarette of |        | Beer                    | BOX      | 0      | 0     | 9,050      | 357,779    | 0      | 0     | 9,050      | 357,779    |
| Flour   KILO   O   O   123,835   251,461   O   O   123,835   251,461   |        |                         | BOX      | 0      | 0     | 6,792      | 910,886    | 0      | 0     | 6,792      | 910,886    |
| Samoon and kind of breads         KILO         0         10,154,354         531,819         0         0         10,154,354         531,819           Fasolya         KILO         0         0         30,174         66,306         0         0         30,174         66,306           Lentil         KILO         0         0         89,900         170,804         0         0         89,900         170,804           Chickpea         KILO         0         0         33,031         93,983         0         0         33,031         93,983           Tomato         KILO         0         0         152,772         134,457         0         0         152,772         134,457           Other kind of legumes         KILO         0         23,971         72,816         0         0         23,971         72,816           Fruits of all kinds         KILO         0         0         294,841         575,660         0         0         294,841         575,660  | Erbil  | _                       | GROS     | 0      | 0     | 1,557      | 29,870     | 0      | 0     | 1,557      | 29,870     |
| kind of breads         0         0         30,174         66,306         0         0         30,174         66,306         0         0         30,174         66,306         0         0         30,174         66,306         0         0         89,900         170,804         0         0         89,900         170,804         0         0         89,900         170,804         0         0         89,900         170,804         0         0         33,031         93,983         0         0         33,031         93,983         0         0         33,031         93,983         0         0         152,772         134,457         0         0         152,772         134,457         0         0         152,772         134,457         0         0         23,971         72,816         0         0         23,971         72,816         0         0         23,971         72,816         0         0         294,841         575,660           Fruits of all kinds         KILO         0         0         294,841         575,660         0         0         294,841         575,660  |        | Flour                   | KILO     | 0      | 0     | 123,835    | 251,461    | 0      | 0     | 123,835    | 251,461    |
| Lentil         KILO         0         89,900         170,804         0         0         89,900         170,804           Chickpea         KILO         0         0         33,031         93,983         0         0         33,031         93,983           Tomato         KILO         0         0         152,772         134,457         0         0         152,772         134,457           Other kind of legumes         KILO         0         0         23,971         72,816         0         0         23,971         72,816           Fruits of all kinds         KILO         0         0         294,841         575,660         0         0         294,841         575,660  |        |                         | KILO     | 0      | 0     | 10,154,354 | 531,819    | 0      | 0     | 10,154,354 | 531,819    |
| Chickpea         KILO         0         0         33,031         93,983         0         0         33,031         93,983           Tomato         KILO         0         0         152,772         134,457         0         0         152,772         134,457           Other kind of legumes         KILO         0         0         23,971         72,816         0         0         23,971         72,816           Fruits of all kinds         KILO         0         0         294,841         575,660         0         0         294,841         575,660  |        | Fasolya                 | KILO     | 0      | 0     | 30,174     | 66,306     | 0      | 0     | 30,174     | 66,306     |
| Tomato KILO 0 0 152,772 134,457 0 0 152,772 134,457  Other kind of legumes   |        | Lentil                  | KILO     | 0      | 0     | 89,900     | 170,804    | 0      | 0     | 89,900     | 170,804    |
| Other kind of legumes         KILO         0         23,971         72,816         0         0         23,971         72,816           Fruits of all kinds         KILO         0         0         294,841         575,660         0         0         294,841         575,660  |        | Chickpea                | KILO     | 0      | 0     | 33,031     | 93,983     | 0      | 0     | 33,031     | 93,983     |
| legumes  |        | Tomato                  | KILO     | 0      | 0     | 152,772    | 134,457    | 0      | 0     | 152,772    | 134,457    |
|  |        |                         | KILO     | 0      | 0     | 23,971     | 72,816     | 0      | 0     | 23,971     | 72,816     |
| AULI I C   |        | Fruits of all kinds     | KILO     | 0      | 0     | 294,841    | 575,660    | 0      | 0     | 294,841    | 575,660    |
| All kinds of vegetables   KILO   0   340,008   226,352   0   0   340,008   226,352   0   0   340,008   226,352   0   0   0   0   0   0   0   0   0   |        | All kinds of vegetables | KILO     | 0      | 0     | 340,008    | 226,352    | 0      | 0     | 340,008    | 226,352    |
| Bottled juice 0 0 0 223,618 0 0 0 223,681  |        |                         |          | 0      | 0     | 0          | 223,618    | 0      | 0     | 0          | 223,681    |
| Confectionery and pastry KILO 0 0 40,484 428,610 0 0 40,484 428,610  |        | Confectionery           | KILO     | 0      | 0     | 40,484     |            |        |       | 40,484     |            |
| Hookah and the taste of hookah 0 0 0 525,588 0 0 0 525,588   |        | Hookah and the          |          | 0      | 0     | 0          | 525,588    | 0      | 0     | 0          | 525,588    |
| Other items 0 0 0 12,000 0 0 0 12,000  |        | Other items             |          | 0      | 0     | 0          | 12,000     | 0      | 0     | 0          | 12,000     |
| Total 0 0 18,607,286 11,949,463 0 0 18,607,286 11,949,52   |        | Total                   |          | 0      | 0     | 18,607,286 | 11,949,463 | 0      | 0     | 18,607,286 | 11,949,526 |

|                  |                                |                 |            |       |            | Sector     |         |         | Total      |            |
|------------------|--------------------------------|-----------------|------------|-------|------------|------------|---------|---------|------------|------------|
| Governor         | lh                             | Units of        | Public     |       | Private    |            | Mi      | xed     |            |            |
| ate              | Items                          | measure<br>ment | Amou<br>nt | Value | Amount     | Value      | Amount  | Value   | Amount     | Value      |
|                  | Rice                           | KILO            | 0          | 0     | 386,294    | 810,035    | 4,400   | 6,600   | 390,694    | 816,635    |
|                  | Eggs                           | Package         | 0          | 0     | 305,020    | 1,220,556  | 909     | 2,183   | 305,929    | 1,222,739  |
|                  | Chicken                        | KILO            | 0          | 0     | 562,124    | 1,715,492  | 5,863   | 8,794   | 567,987    | 1,724,286  |
|                  | Sea fish                       | KILO            | 0          | 0     | 141,270    | 863,282    | 1,400   | 7,700   | 142,670    | 870,982    |
|                  | River fish                     | KILO            | 0          | 0     | 43,335     | 267,592    | 0       | 0       | 43,335     | 267,592    |
|                  | Red meat                       | KILO            | 0          | 0     | 309,723    | 3,741,718  | 6,231   | 74,776  | 315,954    | 3,816,494  |
|                  | Milk and milk product          | KILO            | 0          | 0     | 449,444    | 1,539,674  | 2,990   | 11,952  | 452,434    | 1,551,626  |
|                  | Nonpacked dates                | KILO            | 0          | 0     | 37,563     | 151,098    | 45      | 180     | 37,608     | 151,278    |
|                  | Potato                         | KILO            | 0          | 0     | 326,336    | 306,811    | 3,679   | 1,839   | 330,015    | 308,650    |
|                  | Mineral water                  | LTR             | 0          | 0     | 10,420,138 | 2,892,638  | 230,400 | 48,000  | 10,650,538 | 2,940,638  |
|                  | Sugar                          | KILO            | 0          | 0     | 292,440    | 285,649    | 4,610   | 4,610   | 297,050    | 290,259    |
|                  | Tea & coffee                   | KILO            | 0          | 0     | 137,498    | 959,385    | 280     | 1,960   | 137,778    | 961,345    |
|                  | Oil, fat                       | KILO            | 0          | 0     | 239,052    | 668,900    | 4,620   | 9,240   | 243,672    | 678,140    |
|                  | Tomato paste                   | KILO            | 0          | 0     | 160,503    | 358,228    | 370     | 1,480   | 160,873    | 359,708    |
|                  | beverages                      | BOX             | 0          | 0     | 105,070    | 420,299    | 140     | 2,660   | 105,210    | 422,959    |
|                  | Beer                           | вох             | 0          | 0     | 507,373    | 2,362,983  | 1,370   | 41,100  | 508,743    | 2,404,083  |
| Kurdistan        | Various alcoholic beverages    | ВОХ             | 0          | 0     | 296,966    | 3,398,961  | 743     | 37,150  | 297,709    | 3,436,111  |
| Region<br>(2021) | Cigarette of all kinds         | GROS            | 0          | 0     | 9,751      | 201,324    | 280     | 350     | 10,031     | 201,674    |
|                  | Flour                          | KILO            | 0          | 0     | 244,014    | 356,582    | 1,300   | 975     | 245,314    | 357,557    |
|                  | Samoon and kind of breads      | KILO            | 0          | 0     | 13,701,260 | 959,179    | 44,378  | 5,547   | 13,745,638 | 964,726    |
|                  | Fasolya                        | KILO            | 0          | 0     | 79,539     | 216,498    | 680     | 2,100   | 80,219     | 218,598    |
|                  | Lentil                         | KILO            | 0          | 0     | 230,346    | 352,345    | 690     | 690     | 231,036    | 353,035    |
|                  | Chickpea                       | KILO            | 0          | 0     | 110,651    | 230,420    | 620     | 775     | 111,271    | 231,195    |
|                  | Tomato                         | KILO            | 0          | 0     | 597,702    | 659,665    | 3,100   | 1,860   | 600,802    | 661,525    |
|                  | Other kind of legumes          | KILO            | 0          | 0     | 471,767    | 253,198    | 320     | 460     | 472,087    | 253,658    |
|                  | Fruits of all kinds            | KILO            | 0          | 0     | 940,463    | 1,419,868  | 9,080   | 22,698  | 949,543    | 1,442,566  |
|                  | All kinds of vegetables        | KILO            | 0          | 0     | 930,993    | 1,086,929  | 6,200   | 12,400  | 937,193    | 1,099,329  |
|                  | Bottled juice                  |                 | 0          | 0     | 85,146     | 381,862    | 210     | 1,470   | 85,356     | 383,395    |
|                  | Confectionery and pastry       | KILO            | 0          | 0     | 94,058     | 640,905    | 1,600   | 6,400   | 95,658     | 647,305    |
| 1                | Hookah and the taste of hookah |                 | 0          | 0     | 106,396    | 2,376,336  | 300     | 3,210   | 106,696    | 2,379,546  |
|                  | Other items                    |                 | 0          | 0     | 52,707     | 425,464    | 510     | 6,120   | 53,217     | 431,584    |
|                  | Total                          |                 | 0          | 0     | 32,374,942 | 31,523,876 | 337,318 | 325,279 | 32,712,260 | 31,849,218 |

Table 18: The value of the first and the second storage and the value of sold and purchased goods in tourism establishment in Kurdistan Region by category, sector, and governorate in 2021

| Governorate  | Classification | Sector  | First storage | Purchasing | Selling    | Second storage |
|--------------|----------------|---------|---------------|------------|------------|----------------|
|              |                | Private | 14,915        | 892,273    | 2,025,469  | 26,915         |
|              | 5-stars        | Mixed   | 15,085        | 325,279    | 792,002    | 12,540         |
|              |                | Total   | 30,000        | 1,217,552  | 2,817,471  | 39,455         |
|              | 4-stars        | Private | 7,808         | 403,091    | 45,975     | 7,565          |
|              | 4-51415        | Total   | 7,808         | 403,091    | 45,975     | 7,565          |
|              | 3-stars        | Private | 4,201         | 380,870    | 543,295    | 7,685          |
|              | 5-Stars        | Total   | 4,201         | 380,870    | 543,295    | 7,685          |
| Duhok        | 2-stars        | Private | 1,280         | 106,537    | 0          | 1,495          |
| Dullok       | 2-51415        | Total   | 1,280         | 106,537    | 0          | 1,495          |
|              | 1-star         | Private | 1,522         | 207,581    | 0          | 2,823          |
|              | T-Stat         | Total   | 1,522         | 207,581    | 0          | 2,823          |
|              | Local          | Private | 1,803         | 43,756     | 0          | 2,582          |
|              | LUCAI          | Total   | 1,803         | 43,756     | 0          | 2,582          |
|              |                | Private | 31,529        | 2,034,108  | 2,614,739  | 49,065         |
|              | Total          | Mixed   | 15,085        | 325,279    | 792,002    | 12,540         |
|              |                | Total   | 46,614        | 2,359,387  | 3,406,741  | 61,605         |
|              | 5-stars        | Private | 966,393       | 10,899,418 | 25,704,690 | 839,942        |
|              | J-51d15        | Total   | 966,393       | 10,899,418 | 25,704,690 | 839,942        |
|              |                | Private | 249,478       | 4,832,046  | 8,666,490  | 438,770        |
|              | 4-stars        | Total   | 249,478       | 4,832,046  | 8,666,490  | 438,770        |
|              |                | Private | 72,839        | 953,447    | 616,096    | 61,697         |
|              | 3-stars        | Total   | 72,839        | 953,447    | 616,096    | 61,697         |
| Sulaymaniyah |                | Private | 3,275         | 62,863     | 0          | 3,412          |
|              | 2-stars        | Total   | 3,275         | 62,863     | 0          | 3,412          |
|              |                | Private | 46,031        | 743,184    | 108,000    | 64,387         |
|              | 1-star         | Total   | 46,031        | 743,184    | 108,000    | 64,387         |
|              |                | Private | 3,388         | 49,347     | 0          | 4,341          |
|              | Local          | Total   | 3,388         | 49,347     | 0          | 4,341          |
|              | Total          | Private | 1,341,404     | 17,540,305 | 35,095,276 | 1,412,549      |
|              | Total          | Total   | 1,341,404     | 17,540,305 | 35,095,276 | 1,412,549      |

| Governorate | Classification | Sector  | First storage | Purchasing | Selling    | Second storage |
|-------------|----------------|---------|---------------|------------|------------|----------------|
|             | F              | Private | 671,627       | 7,320,643  | 11,323,017 | 554,934        |
|             | 5-stars        | Total   | 671,627       | 7,320,643  | 11,323,017 | 554,934        |
|             |                | Private | 71,520        | 1,915,746  | 3,288,249  | 109,008        |
|             | 4-stars        | Total   | 71,520        | 1,915,746  | 3,288,249  | 109,008        |
|             |                | Private | 112,244       | 1,791,777  | 754,799    | 109,898        |
|             | 3-stars        | Total   | 112,244       | 1,791,777  | 754,799    | 109,898        |
|             |                | Private | 22,650        | 355,830    | 144,500    | 24,100         |
| Erbil       | 2-stars        | Total   | 22,650        | 355,830    | 144,500    | 24,100         |
| LIDII       |                | Private | 41,194        | 521,754    | 0          | 38,929         |
|             | 1-star         | Total   | 41,194        | 521,754    | 0          | 38,929         |
|             |                | Private | 5,424         | 43,776     | 0          | 5,376          |
|             | Local          | Total   | 5,424         | 43,776     | 0          | 5,376          |
|             | <b>-</b>       | Private | 924,659       | 11,949,526 | 15,510,565 | 842,245        |
|             | Total          | Total   | 924,659       | 11,949,526 | 15,510,565 | 842,245        |
|             | 5-stars        | Private | 1,652,935     | 19,112,334 | 39,053,176 | 1,421,791      |
|             |                | Mixed   | 15,085        | 325,279    | 792,002    | 12,540         |
|             |                | Total   | 1,668,020     | 19,437,613 | 39,845,178 | 1,434,331      |
|             | 4 -1           | Private | 328,806       | 7,150,883  | 12,000,714 | 555,343        |
|             | 4-stars        | Total   | 328,806       | 7,150,883  | 12,000,714 | 555,343        |
|             | 2              | Private | 189,284       | 3,126,094  | 1,914,190  | 179,280        |
|             | 3-stars        | Total   | 189,284       | 3,126,094  | 1,914,190  | 179,280        |
| Kurdistan   | 2              | Private | 27,205        | 525,230    | 144,500    | 29,007         |
| Region      | 2-stars        | Total   | 27,205        | 525,230    | 144,500    | 29,007         |
| Region      | 1 -4           | Private | 88,747        | 1,472,519  | 108,000    | 106,139        |
|             | 1-star         | Total   | 88,747        | 1,472,519  | 108,000    | 106,139        |
|             | lossi          | Private | 10,615        | 136,879    | 0          | 12,299         |
|             | Local          | Total   | 10,615        | 136,879    | 0          | 12,299         |
|             |                | Private | 2,297,592     | 31,523,939 | 53,220,580 | 2,303,859      |
|             | Total          | Mixed   | 15,085        | 325,279    | 792,002    | 12,540         |
|             | Total          | Total   | 2,312,677     | 31,849,218 | 54,012,582 | 2,316,399      |

Table 19: Total income from tourism establishments by types, and governorate in 2021 (value in billion ID)

| Governorate      | Accommodation | Selling | Other income | Total   |
|------------------|---------------|---------|--------------|---------|
| Duhok            | 18.881        | 3.407   | 1.733        | 24.021  |
| Sulaymaniyah     | 142.022       | 35.095  | 6.755        | 183.872 |
| Erbil            | 159.489       | 15.511  | 17.85        | 192.85  |
| Kurdistan Region | 320.392       | 54.013  | 26.338       | 400.743 |

Table 20: Total income from tourism establishments in Kurdistan Region by classification, sector, and governorates in 2021 (value in 1000 ID)

| Governorate         | Sector  | 5-stars     | 4-stars    | 3-stars    | 2-stars    | 1-star     | Local      | Total       |
|---------------------|---------|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|
|                     | Private | 4,910,599   | 5,920,380  | 3,283,185  | 1,565,763  | 4,788,593  | 2,212,207  | 22,680,727  |
| Duhok               | Mixed   | 1,339,477   | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 1,339,477   |
|                     | Total   | 6,250,076   | 5,920,380  | 3,283,185  | 1,565,763  | 4,788,593  | 2,212,207  | 24,020,204  |
| Sulaymaniyah        | Private | 71,819,870  | 33,836,210 | 28,441,771 | 8,312,115  | 31,984,924 | 9,476,592  | 183,871,482 |
| Sulayillalliyali    | Total   | 71,819,870  | 33,836,210 | 28,441,771 | 8,312,115  | 31,984,924 | 9,476,592  | 183,871,482 |
| E 1 '               | Private | 91,803,695  | 27,798,297 | 30,082,807 | 19,717,300 | 15,804,221 | 7,643,519  | 192,849,839 |
| Erbil               | Total   | 91,803,695  | 27,798,297 | 30,082,807 | 19,717,300 | 15,804,221 | 7,643,519  | 192,849,839 |
|                     | Private | 168,534,164 | 67,554,887 | 61,807,763 | 29,595,178 | 52,577,738 | 19,332,318 | 399,402,048 |
| Kurdistan<br>Region | Mixed   | 1,339,477   | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 1,339,477   |
| Region              | Total   | 169,873,641 | 67,554,887 | 61,807,763 | 29,595,178 | 52,577,738 | 19,332,318 | 400,741,525 |

Table 21: Necessaries in tourism establishments by types and governorate in 2021 (value in 1000 ID)

| Governorate         | Sector  | Fuel<br>(Diesel,<br>Gasoline,<br>oil) | Gas        | Spare<br>item | Stationery<br>requirements | Coal    | lubrication | Staff<br>supplies<br>(workwear,<br>medical<br>supplies) | Water     | Electricity | Other   | Total      |
|---------------------|---------|---------------------------------------|------------|---------------|----------------------------|---------|-------------|---|-----------|-------------|---------|------------|
| Duhok               | Private | 76,560                                | 2,695,449  | 219,980       | 310,575                    | 67,155  | 313,230     | 1,372,890   | 897,997   | 1,984,511   | 39,610  | 7,977,957  |
|                     | Mixed   | 3,800                                 | 93,000     | 6,300         | 8,000                      | 16,000  | 7,000       | 30,000  | 18,000    | 325,279     | 1,700   | 509,079    |
|                     | Total   | 80,360                                | 2,788,449  | 226,280       | 318,575                    | 83,155  | 320,230     | 1,402,890   | 915,997   | 2,309,790   | 41,310  | 8,487,036  |
| Sulaymaniyah        | Private | 215,367                               | 7,827,635  | 1,057,051     | 650,732                    | 68,130  | 1,373,737   | 5,867,430   | 1,225,904 | 17,361,150  | 376,876 | 36,024,012 |
|                     | Total   | 215,367                               | 7,827,635  | 1,057,051     | 650,732                    | 68,130  | 1,373,737   | 5,867,430   | 1,225,904 | 17,361,150  | 376,876 | 36,024,012 |
| Erbil               | Private | 359,202                               | 19,924,718 | 389,301       | 2,034,978                  | 316,215 | 1,306,843   | 10,859,777  | 2,389,399 | 11,942,737  | 7,250   | 49,530,420 |
|                     | Total   | 359,202                               | 19,924,718 | 389,301       | 2,034,978                  | 316,215 | 1,306,843   | 10,859,777  | 2,389,399 | 11,942,737  | 7,250   | 49,530,420 |
| Kurdistan<br>Region | Private | 651,129                               | 30,447,802 | 1,666,332     | 2,996,285                  | 451,500 | 2,993,810   | 18,100,097  | 4,513,300 | 31,288,398  | 423,736 | 93,532,389 |
|                     | Mixed   | 3,800                                 | 93,000     | 6,300         | 8,000                      | 16,000  | 7,000       | 30,000  | 18,000    | 325,279     | 1,700   | 509,079    |
|                     | Total   | 654,929                               | 30,540,802 | 1,672,632     | 3,004,285                  | 467,500 | 3,000,810   | 18,130,097  | 4,531,300 | 31,613,677  | 425,436 | 94,041,468 |

Table 22: Service expenditure in tourism establishments by type of expenditures, sector and governorates in 2021 (value in 1000 ID)

| Governorate         | Sector  | Building<br>repair | Repairing<br>of other<br>properties | Advertising<br>and<br>printing | Building<br>rent | Renting of<br>fixed<br>properties<br>(except<br>land) | Consulta<br>ncy,<br>Technical<br>and legal | Communic<br>ation | Organizing<br>and official<br>audit | Currency<br>exchange<br>and<br>banking<br>services | Staff<br>transporta<br>tion | Other<br>services | Total      |
|---------------------|---------|--------------------|-------------------------------------|--------------------------------|------------------|---|--|-------------------|-------------------------------------|--|-----------------------------|-------------------|------------|
| Duhok               | Private | 431,875            | 273,400                             | 57,275                         | 929,000          | 0   | 11,200                                     | 174,850           | 1,000                               | 4,000  | 22,815                      | 74,355            | 1,979,770  |
|                     | Mixed   | 14,000             | 12,000                              | 2,000                          | 0                | 0   | 1,200                                      | 9,000             | 2,000                               | 1,000  | 0                           | 6,000             | 47,200     |
|                     | Total   | 445,875            | 285,400                             | 59,275                         | 929,000          | 0   | 12,400                                     | 183,850           | 3,000                               | 5,000  | 22,815                      | 80,355            | 2,026,970  |
| Sulaymaniyah        | Private | 1,454,272          | 807,850                             | 447,201                        | 5,688,337        | 80,000  | 136,240                                    | 519,369           | 45,095                              | 21,000   | 100,668                     | 537,248           | 9,837,280  |
|                     | Total   | 1,454,272          | 807,850                             | 447,201                        | 5,688,337        | 80,000  | 136,240                                    | 519,369           | 45,095                              | 21,000   | 100,668                     | 537,248           | 9,837,280  |
| Erbil               | Private | 1,998,516          | 1,993,570                           | 1,420,624                      | 9,918,001        | 26,898  | 340,374                                    | 793,377           | 105,499                             | 165,752  | 264,408                     | 2,229,220         | 19,256,239 |
|                     | Total   | 1,998,516          | 1,993,570                           | 1,420,624                      | 9,918,001        | 26,898  | 340,374                                    | 793,377           | 105,499                             | 165,752  | 264,408                     | 2,229,220         | 19,256,239 |
| Kurdistan<br>Region | Private | 3,884,663          | 3,074,820                           | 1,925,100                      | 16,535,338       | 106,898   | 487,814                                    | 1,487,596         | 151,594                             | 190,752  | 387,891                     | 2,840,823         | 31,073,289 |
|                     | Mixed   | 14,000             | 12,000                              | 2,000                          | 0                | 0   | 1,200                                      | 9,000             | 2,000                               | 1,000  | 0                           | 6,000             | 47,200     |
|                     | Total   | 3,898,663          | 3,086,820                           | 1,927,100                      | 16,535,338       | 106,898   | 489,014                                    | 1,496,596         | 153,594                             | 191,752  | 387,891                     | 2,846,823         | 31,120,489 |

Table 23: Exchanges expenditures in tourism establishments by type of expenditures, sector and governorate in 2021 (value in 1000 dinars)

| Governorate      | Sector  | Taxes and fees<br>(except income<br>tax) | Participation<br>and<br>membership | Charity and handout | Life<br>insurance | Expenditures of the previous years | Emergency<br>Expenditures | Capital loss | Other  | Total      |
|------------------|---------|--|------------------------------------|---------------------|-------------------|------------------------------------|---------------------------|--------------|--------|------------|
|                  | Private | 296,665                                  | 2,000                              | 12,350              | 0                 | 3,000                              | 14,885                    | 163,024      | 250    | 492,174    |
| Duhok            | Mixed   | 9,200                                    | 0                                  | 300                 | 0                 | 10,000                             | 1,000                     | 2,000        | 3,000  | 25,500     |
|                  | Total   | 305,865                                  | 2,000                              | 12,650              | 0                 | 13,000                             | 15,885                    | 165,024      | 3,250  | 517,674    |
| Sulaymaniyah     | Private | 532,772                                  | 4,013,705                          | 196,743             | 1,000             | 706,875                            | 1,500                     | 543,825      | 25,556 | 6,021,976  |
| Sulayillalliyali | Total   | 532,772                                  | 4,013,705                          | 196,743             | 1,000             | 706,875                            | 1,500                     | 543,825      | 25,556 | 6,021,976  |
| Erbil            | Private | 2,639,382                                | 56,500                             | 406,319             | 82,203            | 251,800                            | 3,000                     | 1,599,120    | 0      | 5,038,324  |
| ELDII            | Total   | 2,639,382                                | 56,500                             | 406,319             | 82,203            | 251,800                            | 3,000                     | 1,599,120    | 0      | 5,038,324  |
|                  | Private | 3,468,819                                | 4,072,205                          | 615,412             | 83,203            | 961,675                            | 19,385                    | 2,305,969    | 25,806 | 11,552,474 |
| Kurdistan        | Mixed   | 9,200                                    | 0                                  | 300                 | 0                 | 10,000                             | 1,000                     | 2,000        | 3,000  | 25,500     |
| Region           | Total   | 3,478,019                                | 4,072,205                          | 615,712             | 83,203            | 971,675                            | 20,385                    | 2,307,969    | 28,806 | 11,577,974 |

Table 24: Expenditure of goods, services and exchanges in tourism establishments by governorate in 2021 (value in 1000 ID)

| Governorate         | Necessary goods | Ехр        | Expenditures |             |  |  |  |  |
|---------------------|-----------------|------------|--------------|-------------|--|--|--|--|
| Governorate         | recessary goods | Services   | Exchanges    | Total       |  |  |  |  |
| Duhok               | 8,487,036       | 2,026,970  | 517,674      | 11,031,680  |  |  |  |  |
| Sulaymaniyah        | 36,024,012      | 9,837,280  | 6,021,976    | 51,883,268  |  |  |  |  |
| Erbil               | 49,530,420      | 19,256,239 | 5,038,324    | 73,824,983  |  |  |  |  |
| Kurdistan<br>Region | 94,041,468      | 31,120,489 | 11,577,974   | 136,739,931 |  |  |  |  |

Table 25: Interest, land rent, estimated rent of buildings and equipment in tourist establishments by governorate in 2021 (value in 1000 ID)

| Governorate      | Received interest | Paid interest | Received land rent | Paid Land rent | Building estimated rent |
|------------------|-------------------|---------------|--------------------|----------------|-------------------------|
| Duhok            | 0                 | 0             | 0                  | 0              | 5,909,100               |
| Sulaymaniyah     | 0                 | 0             | 0                  | 0              | 18,465,720              |
| Erbil            | 0                 | 0             | 0                  | 94,080         | 24,991,001              |
| Kurdistan Region | 0                 | 0             | 0                  | 94,080         | 49,365,821              |

Table 26: Value of fixed properties by governorates in tourism establishments in 2021 (1000 ID)

| Governorate         | Balance at the beginning of | Added during the year |          |           | Discarded properties |         | Depreciation of  | Balance at the end of the |  |
|---------------------|-----------------------------|-----------------------|----------|-----------|----------------------|---------|------------------|---------------------------|--|
|                     | the year                    | Purcha                | sed prop | erties    | Book                 | value   | the current year | year                      |  |
|                     | tile year                   | New                   | Used     | Importing | sold                 | Removed |                  | yeai                      |  |
| Duhok               | 236,403,284                 | 0                     | 0        | 487,331   | 3,800                | 183,263 | 5,147,900        | 231,555,652               |  |
| Sulaymaniyah        | 460,235,523                 | 1,035,934             | 0        | 45,498    | 180                  | 24,670  | 14,864,557       | 446,427,548               |  |
| Erbil               | 954,633,595                 | 534,276               | 48,983   | 2,720,252 | 242,637              | 421,920 | 27,760,229       | 929,512,320               |  |
| Kurdistan<br>Region | 1,651,272,402               | 1,570,210             | 48,983   | 3,253,081 | 246,617              | 629,853 | 47,772,686       | 1,607,495,520             |  |

Table 27: Value of fixed properties at the ends of the year by type, sector & governorate in tourism establishments in 2021

| Governorate         | Sector  | Land        | Building      | Equipment  | Kitchen<br>tools and<br>appliances | Transportation means | Other     | Total         |
|---------------------|---------|-------------|---------------|------------|------------------------------------|----------------------|-----------|---------------|
| Duhok               | Private | 53,107,405  | 132,078,104   | 5,180,871  | 362,413                            | 26,506               | 98,405    | 190,853,704   |
|                     | Mixed   | 6,000,000   | 34,574,400    | 77,000     | 9,500                              | 21,384               | 19,664    | 40,701,948    |
|                     | Total   | 59,107,405  | 166,652,504   | 5,257,871  | 371,913                            | 47,890               | 118,069   | 231,555,652   |
| Sulaymaniyah        | Private | 6,200,000   | 404,822,086   | 24,130,698 | 7,203,268                          | 2,668,387            | 1,403,109 | 446,427,548   |
| Sulayillalliyali    | Total   | 6,200,000   | 404,822,086   | 24,130,698 | 7,203,268                          | 2,668,387            | 1,403,109 | 446,427,548   |
|                     | Private | 222,336,710 | 646,914,498   | 54,504,516 | 3,675,562                          | 1,749,122            | 331,912   | 929,512,320   |
| Erbil               | Total   | 222,336,710 | 646,914,498   | 54,504,516 | 3,675,562                          | 1,749,122            | 331,912   | 929,512,320   |
|                     | Private | 281,644,115 | 1,183,814,688 | 83,816,085 | 11,241,243                         | 4,444,015            | 1,833,426 | 1,566,793,572 |
| Kurdistan<br>Region | Mixed   | 6,000,000   | 34,574,400    | 77,000     | 9,500                              | 21,384               | 19,664    | 40,701,948    |
| J                   | Total   | 287,644,115 | 1,218,389,088 | 83,893,085 | 11,250,743                         | 4,465,399            | 1,853,090 | 1,607,495,520 |

Table 28: Balance at the end of the year in tourism establishments by category, properties, and governorate in 2021 (1000 ID)

| Governorate | Type of properties           | 5-star     | 4-star     | 3-star     | 2-star     | 1-star     | National   | Total       |
|-------------|------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|
|             | Land                         | 25,393,265 | 14,128,103 | 5,986,005  | 4,418,401  | 7,863,004  | 1,318,627  | 59,107,405  |
|             | Building                     | 72,283,546 | 42,553,513 | 16,794,665 | 11,762,562 | 12,354,879 | 10,903,339 | 166,652,504 |
|             | Equipment                    | 1,628,504  | 866,549    | 425,152    | 358,146    | 336,505    | 1,643,015  | 5,257,871   |
| Duhok       | Kitchen tools and appliances | 79,704     | 12,733     | 58,645     | 48,429     | 42,338     | 130,064    | 371,913     |
|             | Transportation means         | 27,994     | 0          | 0          | 19,896     | 0          | 0          | 47,890      |
|             | Other                        | 36,932     | 18,483     | 25,929     | 9,474      | 10,227     | 17,024     | 118,069     |
|             | Total                        | 99,449,945 | 57,579,381 | 23,290,396 | 16,616,908 | 20,606,953 | 14,012,069 | 231,555,652 |

| Governorate         | Type of properties           | 5-star      | 4-star      | 3-star      | 2-star      | 1-star      | National   | Total         |
|---------------------|------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|---------------|
|                     | Land                         | 5,000,000   | 1,200,000   | 0           | 0           | 0           | 0          | 6,200,000     |
|                     | Building                     | 120,870,344 | 138,252,797 | 71,518,393  | 40,316,220  | 25,330,982  | 8,533,350  | 404,822,086   |
|                     | Equipment                    | 16,078,466  | 2,889,707   | 1,566,886   | 955,605     | 1,872,864   | 767,170    | 24,130,698    |
| Sulaymaniyah        | Kitchen tools and appliances | 4,524,561   | 505,702     | 693,849     | 304,332     | 931,824     | 243,000    | 7,203,268     |
|                     | Transportation means         | 1,086,763   | 396,036     | 1,185,588   | 0           | 0           | 0          | 2,668,387     |
|                     | Other                        | 40,800      | 1,147,983   | 38,400      | 8,400       | 90,009      | 77,517     | 1,403,109     |
|                     | Total                        | 147,600,934 | 144,392,225 | 75,003,116  | 41,584,557  | 28,225,679  | 9,621,037  | 446,427,548   |
|                     | Land                         | 70,925,000  | 0           | 87,210,035  | 15,950,000  | 46,619,675  | 1,632,000  | 222,336,710   |
|                     | Building                     | 166,646,864 | 151,968,000 | 222,011,155 | 31,556,000  | 56,904,319  | 17,828,160 | 646,914,498   |
|                     | Equipment                    | 20,827,448  | 12,460,800  | 9,329,939   | 6,476,000   | 3,749,433   | 1,660,896  | 54,504,516    |
| Erbil               | Kitchen tools and appliances | 1,532,692   | 892,032     | 746,841     | 176,640     | 315,645     | 11,712     | 3,675,562     |
|                     | Transportation means         | 1,570,274   | 178,848     | 0           | 0           | 0           | 0          | 1,749,122     |
|                     | Other                        | 40,160      | 0           | 179,519     | 108,300     | 3,933       | 0          | 331,912       |
|                     | Total                        | 261,542,438 | 165,499,680 | 319,477,489 | 54,266,940  | 107,593,005 | 21,132,768 | 929,512,320   |
|                     | Land                         | 101,318,265 | 15,328,103  | 93,196,040  | 20,368,401  | 54,482,679  | 2,950,627  | 287,644,115   |
|                     | Building                     | 359,800,754 | 332,774,310 | 310,324,213 | 83,634,782  | 94,590,180  | 37,264,849 | 1,218,389,088 |
|                     | Equipment                    | 38,534,418  | 16,217,056  | 11,321,977  | 7,789,751   | 5,958,802   | 4,071,081  | 83,893,085    |
| Kurdistan<br>Region | Kitchen tools and appliances | 6,136,957   | 1,410,467   | 1,499,335   | 529,401     | 1,289,807   | 384,776    | 11,250,743    |
|                     | Transportation means         | 2,685,031   | 574,884     | 1,185,588   | 19,896      | 0           | 0          | 4,465,399     |
|                     | Other                        | 117,892     | 1,166,466   | 243,848     | 126,174     | 104,169     | 94,541     | 1,853,090     |
|                     | Total                        | 508,593,317 | 367,471,286 | 417,771,001 | 112,468,405 | 156,425,637 | 44,765,874 | 1,607,495,520 |



1 ناوی شویّنی گهشتیاری ...............







# فۆرمى يەكەگەشتيارىيەكان بۆسالى 2021

|        |         |         |                  |       |                   | •••••             |                    | رسیار              | ن يان بەريوەبەرى بەرپ   | اوی خاوہن شویّ                   | 2 نا     |
|--------|---------|---------|------------------|-------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------------|----------------------------------|----------|
|        |         |         |                  |       |                   | ِزگا یان ناحیه ∖  | ناوەندى پارێ       | قەزا \             | ن : پارێزگا \           | ناونیشانی شوێ                    | 3        |
|        |         |         | ﺎﺭﻩﻯ ﺗﻪﻟﻪﻓﯚﻥ \ : | ژم    |                   | مارهی بینا \      | \ث                 | ژمارەى كۆلان       | ان كەرت) \              | مارەى گەرەك( يا                  | ڎ        |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  | 5     |                   |                   |                    | ı                  |                         |                                  | 4        |
|        |         | فرم     | رێزبەندى ڧ       |       |                   |                   |                    |                    | ی کارگێری               | كۆدى يەكە                        |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    | ol.                     | عوری پهکه گهشت                   | . 6      |
|        |         |         |                  | ادع.  | 4- كۇمەلگاى گەشتى |                   | 3-شووقه            | 2 -مۆتىل           |                         | <del>دوری یا دادی</del><br>1-ئوز |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         | 8                |       |                   |                   |                    |                    | رگێرى                   | خاوەنداريەتى كا                  | 7        |
| تيكهلا | ايبەت   | ī       | گشتی             |       | تێػﻪڵٳۅ           |                   | ت                  | تايبه              | ی                       | گشتر                             |          |
| 3      | 2       |         | 1                |       | 3                 |                   | 2                  |                    |                         | 1                                |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         | 16.17                            | 0        |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         | لەى پۆلينكراو                    | و پ      |
| [مبلا] | پێنجهم( | ستنده * | چوارەم يەك ئە    | ***   | سێيەم دوو ئەستێ   | دووەم سىێ         | **** د             | يەكەم چوار ئەس     | ئەستىرە****             | ناباب بننج                       |          |
|        | '1      | 3.      | ., 55,           |       | . 33 (            | ئەستىرە***        | 3.                 | 330, .             | J.                      | C                                |          |
|        | 5       |         | 4                |       | 3                 | 2                 | 1                  | 1                  | 0                       |                                  |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  | Ň46×7 | کەرتى تايبە ى     |                   |                    |                    |                         | اری یاسایی                       | 10 ب     |
| نیای   | كۆمپا   |         |                  | ا     | حربی دیب          |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
| بارەتى | بەرپرسى | شكدار   | كۆمپانياى پى     |       | هاوبەشى           | كۆمپانياى         | ەس                 | تاكەك              | ئشتى                    | كەرتى گ                          |          |
| رداره  | سنوور   |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        | 5       |         | 4                |       | 3                 |                   |                    | 2                  |                         | 1                                |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         | نکەەت                            | 11 ر     |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    | I                  | بەچالاك بوونى           | بەروارى دەست                     | · .      |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         | نەخ <u>ن</u> ر2  |       | بەلىٰ1            |                   |                    | ى ھەيە             | ياريه مۆلەتى تەندروستى  | ايا ئەم يەكە كەشت                | 12 ئا    |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    | دەست. ماۋە         | ياريه ماوەى مۆلەتى تەن  | ايا ئەم يەكە گەشت                | 13 ئا    |
|        |         |         | بەسەرنەچوو2      |       | بەسەرچوو1         |                   |                    | -روی - ر           | 0 0 0-3- 20             |                                  | .5       |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         | نەخ <u>ن</u> ر2  |       | به لی 1           |                   |                    | ەيە                | ياريە مۆلەتى پىشەيى ھ   | ايا ئەم يەكە كەشت                | 14 ئ     |
|        |         |         |                  |       | 7 1               |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         | بەسەرنەچوو2      |       | بەسەرچوو1         |                   |                    | 9                  | ئياريە مۆلەتى پيشەيى ما | ایا ئەم يەكە گەشت                | 15 ئ     |
|        |         |         |                  | _     |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  |       |                   |                   |                    |                    |                         |                                  |          |
|        |         |         |                  |       | س بەكارمەھێنە     | ىە 3- پينوسى رەسا | ه ههزار دینار بنوه | 2- بەھاى پارەكان ب | ەى كەرت بەكارمەھێنە     | ان : <b>1-</b> كۆما و ژمار       | تێبینیهک |

| تیکرای کرنی نوستن(به ههزار دینار)له یهك شهودا |   |   |   |   |   |  |  |  |
|---|---|---|---|---|---|--|--|--|
| بۆ خانوو                                      | بۆ سويت بۆ تەخت لە ئوتىل بۆ ۋور بۆ مۆتىل شووقە بۇ خان |   |   |   |   |  |  |  |
| 6   | 5   | 4 | 3 | 2 | 1 |  |  |  |
|   |   |   |   |   |   |  |  |  |

ژمارهی شوقه( لهموتیّل یان بالاخانه)یان خانوو وکابینه

ژمارهی شوقه وخانوو وکابینه

32 أرمارهى ژووره كان له (هۆتىل, مۆتىل, شوقه, يه كه گهشتيارى)

33 ژمارەی قەروپلە بۆ مێوان ژمارهی قەروپلە بۆ مێوان تاكهكان جووتهكان 6 5

| ژمارهی ژوورهکانی<br>تر | ژماره <i>ی</i><br>شمیدکانی | ژمارهی ژوور بۆ میوان |      |      |  |  |  |  |
|------------------------|----------------------------|----------------------|------|------|--|--|--|--|
| تر                     | رووره دای در               | تاك                  | جووت | سويت |  |  |  |  |
|                        | 4                          | 3                    | 2    | 1    |  |  |  |  |
| 4                      |                            |                      |      |      |  |  |  |  |

|   |       |                   |   |      |   | 24 |
|---|-------|-------------------|---|------|---|----|
|   |       |                   |   |      | ئايا ئەم شوينە ئەم خزمەتگوزاريانە پيشكەش دەكات              | 34 |
|   |       | هیمای x بهکاربینه |   |      | جۆرى خزمەتگوزارى  | ت  |
| 2 | نەخىر |                   | 1 | بەنى | خزمەتگوزارى خواردن  | 1  |
| 2 | نەخىر |                   | 1 | بەنى | خزمەتگوزارى خواردنەوەى كحولى                                | 2  |
| 2 | نەخىر |                   | 1 | بەنى | پیشکهشکردنی خزمهتگوزاری جل شوردن و ئوتووکردن پۆشاك          | 3  |
| 2 | نەخىر |                   | 1 | بەنى | پێشكەشكردنى خزمەتگوزارى مەلەوانى كردن و جاكوزى و ساونە      | 4  |
| 2 | نەخىر |                   | 1 | بەنى | خزمەتگوزارى ھۆلى بۆنەكان                                    | 5  |
| 2 | نەخىر |                   | 1 | بەنى | پیشکهشکردنی خزمهتگوزاری بردنه گهران و گهشتکردن              | 6  |
| 2 | نەخىر |                   | 1 | بەنى | خزمەتگوزارى شوينى وەستانى ئۆتومبيّل(گەراج)                  | 7  |
| 2 | نەخىر |                   | 1 | بەنى | خزمەتگوزارى بانكى   | 8  |
| 2 | نەخىر |                   | 1 | بەنى | ئامێرگاری گُوّرینهوه دراو                                   | 9  |
| 2 | نەخىر |                   | 1 | بەنى | پێشكەشكردنى خزمەتگوزارى ئەنتەرنێت                           | 10 |
| 2 | نەخىر |                   | 1 | بەنى | خزمەت گوزارى ھۆلى ياريكردن                                  | 11 |
| 2 | نەخىر |                   | 1 | بەنى | خزمەتگوزارى يارى وەرزشى                                     | 12 |
| 2 | نەخىر |                   | 1 | بەنى | ئايا تەلەفۆنى ناوخۆيى (بگۆرى)ھەيە                           | 13 |
| 2 | نەخىر |                   | 1 | بەنى | پێشکهشکردنی خزمهتگوزاری تر ( جگّه لهمانهی سهرهوه دیاری بکه) | 14 |

| ژمارهۍ ئەو ئوتومبيلانەي بۆ كارى ئوتنل بە كاردين ئەگەر نيە 0 بينووسن |      |     |  |  |  |  |  |  |
|---|------|-----|--|--|--|--|--|--|
| كۆ  | هيتر | پاس |  |  |  |  |  |  |
| 3   | 2    | 1   |  |  |  |  |  |  |
|   |      |     |  |  |  |  |  |  |

خاوەنداريەتى بينا

مساطحة

36

کرێ

| سالانه* (بهههزاردینار)        | 37        |
|-------------------------------|-----------|
| ينراوى سالانه* (بهههزاردينار) | كريى خەمل |
|                               |           |

\*كرني خەملينراوى يەكە گەشتياريەكە بنوسە ئەگەر خاوەن مولكەكە بەكرني بدات (بەھا بە ھەزار دينار)

2

| 0 |
|---|
| 0 |

| ار دینار) | به خشینی نه ختینه یی و کرنی خزمه تگوزاری به (هه زار دینار) مه زایا (به خشینی نه ختینه یی) به (هه زار دینار) |       | ژمارهی کریّکاران لهکوّتایی سالدا مووجه به (هه زار دینار) بهخشینی نهختینهیی و کرنّی . |        | i<br>I | رەگەز . | the control of the control of | a la 15 anta de 1865 a c | كۆدى پسوولە |                        |          |   |            |             |
|-----------|---|-------|--|--------|--------|---------|-------------------------------|--------------------------|-------------|------------------------|----------|---|------------|-------------|
| ŠŠ        |   | بیانی |  | عيراقي | كۆ     | بیانی   | عێراقی                        | كۆ                       | بیانی       | عێراقی                 | , ,656   | ده زگای ناوهندی ناماری عیراق/دهستهی ناماری همریّمی کوردستان |            | تودی پسوونه |
|           |   |       |  |        |        |         |                               |                          |             |                        | نێر      | ی که به بیّ مووچه کار دهکهن                                 | ئەوكرێكارا | 1           |
|           |   |       |  |        |        |         |                               |                          |             |                        | مئ       |   |            | 2           |
|           |   |       |  |        |        |         |                               |                          |             |                        | نێر      | 4   |            | 3           |
|           |   |       |  |        |        |         |                               |                          |             |                        | مئ       | کو کریکاراتی به   |            | 4           |
|           |   |       |  |        |        |         |                               |                          |             |                        | نێر      |   |            | 5           |
|           |   |       |  |        |        |         |                               |                          | مئ          | 55 *                   | كاردەكەن | 6   |            |             |
|           |   |       |  |        |        |         |                               |                          |             | نێر                    |          | 0.2355  | 7          |             |
|           |   |       |  |        |        |         |                               |                          | مئ          | خزمهتگوزاری به کاربردن |          | 8   |            |             |
|           |   |       |  |        |        |         |                               |                          |             |                        |          | كۆ  | ,          | 10          |

خانەى بۆلدكراو بەھاكەى نانوسريّت

| 41          | بەخشىنى پێدراوى رێژەى دامەزرا               | اوهکان به سودی کریّکارهکان به(هه زار دینار )له ساڵیك | 42          | ریّژهی دامهزراوهکان به سودی کریّکاربهها به (ههزار دینار) بۆماوهی ساڵیك |                     |  |  |
|-------------|---|--|-------------|--|---------------------|--|--|
| كۆدى پسوولە | به خشینی پیّدراو                            | بهها به (ههزار دینار)                                | كۆدى پسوولا | رێژهی دامهزراوهکان به سودی کرێکار                                      | بهها به(ههزاردینار) |  |  |
| . 1         | خواردن                                      |  | 1           |  |                     |  |  |
| 2           | نیشتهجیّ بوون                               |  | 2           |  |                     |  |  |
| . 3         | جل وبەرگ                                    |  | 3           |  |                     |  |  |
| 4           | گواستنهوه                                   |  | 4           |  |                     |  |  |
| 5           | هی تر(باس بکه) کارتی موبایل ,پڵیتی گهشتکردن |  | 5           | كۆ   |                     |  |  |
| 6           | كۆ  |  |             |  |                     |  |  |

50 دابه شکردنی میوان به پنی ره گهزنامه له ماوهی سالیّکدا به کریی مانهوه به پی قهرویّله

ده زگای نا کۆ نا عيراقي عراقي شەوانى مانەوە ژمارهی میوان شەوانى مانەوە ژمارهی میوان شەوانى مانەوە ژمارهی میوان کۆدى كوى شەوەكان (بۆ قەروپلەكان مانگهکان يەك شەو (بۆ يەك يەك شەو (بۆ يەك ميوان ميوان ميوان پسووله قەروپلە) قەرويلە) 4+2=6 3+1=5 3 1 كانونى دووهم 1 شوبات 2 ئآدار 3 نیسان 4 ئايار 5 حوزيران 6 تەمموز 7 ئاب 8 ئەيلول 9 تشريني يهكهم 10 تشريني دووهم 11 كانوني يەكەم **12 13** 

51 دابهشکردنی میوان به پێی رهگهزنامه له ماوهی سالێکدا به کریی مانهوه به پیی ژوور له (هوٚتیل,موٚتێل,شوقه,یه که گهشتیاری) ده رگای ناوهندی ئاماری عیراق/دهستهی ئاماری ههرێمی کوردستان

| كۆ                        |              | نا عيْراقي                |                      | عێراقي                    |              |              |                |
|---------------------------|--------------|---------------------------|----------------------|---------------------------|--------------|--------------|----------------|
| شەوانى مانەوە             | ژمارهی میوان | شەوانى مانەوە             | ژماره <i>ی</i> میوان | شەوانى مانەوە             | ژمارهی میوان |              | 23.45          |
| شەو (بۆ يەكە گەشتيارىيە ) | ميوان        | شەو (بۆ يەكە گەشتيارىيە ) | ميوان                | شەو (بۆ يەكە گەشتيارىيە ) | ميوان        | مانگەكان     | كۆدى<br>پسوولە |
| 4+2=6                     | 3+1=5        | 4                         | 3                    | 2                         | 1            |              | پسوونه         |
|                           |              |                           |                      |                           |              | كانونى دووهم | 1              |
|                           |              |                           |                      |                           |              | شوبات        | 2              |
|                           |              |                           |                      |                           |              | ئآدار        | 3              |
|                           |              |                           |                      |                           |              | نيسان        | 4              |
|                           |              |                           |                      |                           |              | ئەيار        | 5              |
|                           |              |                           |                      |                           |              | حوزيران      | 6              |
|                           |              |                           |                      |                           |              | تەمموز       | 7              |
|                           |              |                           |                      |                           |              | ئاب          | 8              |
|                           |              |                           |                      |                           |              | ئەيلول       | 9              |
|                           |              |                           |                      |                           |              | تشريني يهكهم | 10             |
|                           |              |                           |                      |                           |              | تشريني دووهم | 11             |
|                           |              |                           |                      |                           |              | كانوني يەكەم | 12             |
|                           |              |                           |                      |                           |              | كۆ           | 13             |

|                       |    |                                 | برو بههای شتومه کی کراو له ماوهی سالیّکدا(ههزار دینار)   | 60  |
|-----------------------|----|---------------------------------|--|-----|
| <u>کرین</u>           | 5  | . v. 464                        | dia mit  |     |
| بهها (به ههزار دینار) | بر | یه کهی پیّوهر                   | شتومەك   | کود |
|                       |    | كغم                             | برنج   | 1   |
|                       |    | دەستە                           | برنج<br>هێلکه  | 2   |
|                       |    | كغم                             | گۆشتى مرشىك  | 3   |
|                       |    | كغم                             | ماسی رووبار  | 4   |
|                       |    |                                 | ماسی دەریا   | 5   |
|                       |    | كغم<br>كغم<br>كغم<br>كغم        | گۆشتى سور  | 6   |
|                       |    | كغم                             | گۆشتى سور<br>شيرو بەروبومەكانى لە شير دروستكراو  | 7   |
|                       |    | كغم                             | خۆراكى قوتوكراو  | 8   |
|                       |    | كغم                             | پەتاتە   | 9   |
|                       |    | كغم<br>كغم<br>كغم<br>كغم<br>كغم | شەكر   | 10  |
|                       |    | كغم                             | دەرمان چايە و قاوە   | 11  |
|                       |    | كغم                             | رون و زەيت   | 12  |
|                       |    | كغم                             | دۆشاوى تەماتە  | 13  |
|                       |    | كغم                             | ئارد   | 14  |
|                       |    | عدد                             | صمون و نان به جۆره جياوازه کانيەوه   | 15  |
|                       |    | كغم                             | فاصوليا  | 16  |
|                       |    | كغم<br>كغم<br>كغم<br>كغم<br>كغم | نیسك   | 17  |
|                       |    | كغم                             | نۆك  | 18  |
|                       |    | كغم                             | جۆرى تر لە پاقلەمەنىيەكان  | 19  |
|                       |    | كغم                             | هەموو جۆرە ميوەيەك   | 20  |
|                       |    | كغم                             | تهمامه   | 21  |
|                       |    | كغم                             | ھەموو جۆرە سەوزەك  | 22  |
|                       |    |                                 | شەربەتى گيراوە   | 23  |
|                       |    | كغم                             | شیرنهمهنی و ههویرکاری  | 24  |
|                       |    |                                 | كۆي بابەتە خوراكيەكان  | 25  |
|                       |    | لتر                             | ئاوى كانزايي   | 26  |
|                       |    | صندوق                           | خواردنی گازی   | 27  |
|                       |    | صندوق                           | بيره   | 28  |
|                       |    | صندوق                           | خواردني كحولي  | 29  |
|                       |    | كروص                            | جگاره  | 30  |
|                       |    |                                 | نیرگیله و تامهکانی   | 31  |
|                       |    |                                 | بابەتەكانى تر  | 32  |
|                       |    |                                 | بیره<br>خواردنی کحولی<br>جگاره<br>نیرگیله و تامه کانی<br>بابه ته کانی تر<br>کۆی گشتی شتومه کی کړاو = له خشته ی 70 له پسووله ی 10 | 33  |

تێبینی: خانه کانی به رهنگ بۆ بهراوردکردنی کۆ

#### 70 بههای کرین و فروّشتنی کهلوپهلی پارێزراو(بهها به ههزار دینار ) له ماوه ی یه ك ساڵ

| عەمبارى دوا ماوە | فرۆشتن به نرخى فرۆشراودا | دپین به نرحی<br>کریندا | عەمبارى ماوەى يەكەم | كۆى كەلو يەل  | كۆدى   |
|------------------|--------------------------|------------------------|---------------------|---|--------|
| 4                | 3                        | 2                      | 1                   | 049-69  | پسووله |
|                  |                          |                        |                     | مادده خۆراكىيەكان لە برگەى <b>25</b> خشتەى <b>60</b>            | 1      |
|                  |                          |                        |                     | ئاوی کانزایی له برگهی <b>26 خ</b> شته ی <b>60</b>               | 2      |
|                  |                          |                        |                     | خواردنهوهی گازی له برگهی <b>27</b> خشته ی <b>60</b>             | 3      |
|                  |                          |                        |                     | بیره له برگهی <b>28خ</b> شته ی <b>60</b>                        | 4      |
|                  |                          |                        |                     | خواردىەوەى كحولى جۇراوجۇر لە برگەى <b>29خشتە</b><br>ى <b>60</b> | 5      |
|                  |                          |                        |                     | جگەرە لە برگەى 30 خشتەى 60                                      | 6      |
|                  |                          |                        |                     | نیرگیله وتامهکانی له برگهی <b>31 خ</b> شتهی <b>60</b>           | 7      |
|                  |                          |                        |                     | هیتر له برگهی32 خشته ی 60                                       | 8      |
|                  |                          |                        |                     | كۆ لە برگەى 33 خشتەى 60   | 10     |

# 71 بههای کرین و فروّشتن وکهل و پهلی پارێزراو(هه زار دینار ) له ماوه ی یه ك ساڵ

| ( بهها به هه زار دینار) | جۆرى داھات   | کۆدى<br>پسووله |
|-------------------------|--|----------------|
|                         | کرێی نوستن = کوٚی شهوانی مانهوه (ستونی6) لهخشتهی<br>50 یان 50 *تیّکرای کرێی نوستن له خشتهی 30  | 1              |
|                         | بههای فروّشراوه کان (به نرخی فروّشتن) له کهل داهاتی<br>فروّشتنی نانی بهیانی ونیوهرو وئیواری بوّ میوانه کان که له<br>دهرهوهی هوّتیل هاتوون وهك له برگهی 10 له خشته ی<br>70ستونی 3 | 2              |
|                         | داهاتی به کریدانی چیشتخانه ,هۆلی کووبوونهوه,دوکان که<br>پهیوهسته به یه کهی گهشتیاری  | 3              |
|                         | داهاتی بهدهستهاتوو له (مهلهوانگه ,هۆلی یاریکردن (یاری<br>اونلاین) ,هۆلی یارپیه ووهرزشیه کان وهکو له برگهی 4 ،<br>11 ، 12 له خشتهی 34 یهك لهدوا یهك)                              | 4              |
|                         | داهایی بهدهستهانووی بر وه دو حزمهندوراری ( شوشین<br>ولوندهری ,هۆل بوونه کان , گهشتی<br>گهشتیاری, گهراچ,ئالۆگوری دراو,ئامێرکاری گۆرینهوهی<br>دراو ئهنتهرننټاله خشتهی 34           | 5              |
|                         | كۆ   | 6              |

# 72 سوود وکرنی زهویه کان (به ههزار دینار) له ماوة ی یه ك سالیك

|                       | و و دري زود د د در ايد د موه ي يه د ستي | 72 سوور     |
|-----------------------|---|-------------|
| بهها به (ههزار دینار) | ړوونکردنهوه                             | كۆدى پسوولە |
|                       | سووی قەرز وەرگرتنەوە                    | 1           |
|                       | سووى قەرزدانەوە                         | 2           |
|                       | وەرگرتنەوەى سووى قەرزى زەويەكان         | 3           |
|                       | دانهوهی سووی قهرزی زهویه کان            | 4           |
|                       | كۆ                                      | 5           |

تێبینی: خانه کانی به رهنگ بۆ بهراوردکردن

| ;                    | پێداويستى        | یه کان بؤ ماوه ی سالیّك  |                         |
|----------------------|------------------|--|-------------------------|
| ِد <i>ى</i><br>ـووله | ریٚبهری ژمیریاری | روونېدنهوه   | بههای به ههزار<br>دینار |
|                      |                  | کەلوپەل  |                         |
| 1                    | 3252             | پەراوگە  |                         |
| 2                    | 3221             | مادده نەوتىيەكان( بەنزىن ،نەوت ،گازوايل وغاز)  |                         |
| 3                    | 3223             | رۆن ( سەيارە وموليدە)  |                         |
| 4                    | 3261             | پێداویستی کارمەندان (پۆشاکی کارکردن)   |                         |
|                      |                  | بنا کیا که به کارهاتوو بو شوشتن ویاکردنهوه (پسوولهی ئاو)+ئاوی RO که خاوهن  |                         |
| 5                    | 3271             | يەكەكە دابين دەكات بۆ مەبەستى شوشتن  |                         |
| 6                    | 3272             | کارهبا ( کارهبای رئیسی + مولیده)   |                         |
| 7                    | 323              | مهوادی یهدهك (ئهو مهواده یهده که دهگریّتهوه که بوّ سیاره ومولیده وسهلاجه وتهباخ و  |                         |
| 8                    | 3251             | کهره ستهی پاکهرهوه( شامبو ,معجون وفلجهی ددان   وکلینکس ودیتولوهیتر دهگریّا   |                         |
| 9                    | 321              | كۆى بەھاى پيداويستەكردراوەكان لە خشتەى 60 پسوولەى 33   |                         |
| 9                    | 329              | هي تر  |                         |
| 10                   |                  | کۆ   |                         |
|                      |                  |  |                         |
| 8                    |                  | خەرجى خزمەتگوزارى بۆ ماوەى ساٽيك   |                         |
| 1                    | 3352             | کرتی بینا  |                         |
| 2                    | 335              | به کریّدانی هەبووە نەگۆراوەکان (جگە لە بینا)   |                         |
| 3                    | 3312             | چاککردنی بینا<br>چاککردنی ههبووه کانی تر   |                         |
| <u>4</u><br>5        | 331<br>333       | چاعرویی همبووه دی در<br>بلاوبونه وهی ریکلام و پرویاگهنده و چاپکردن   |                         |
| 6                    | 3342             | ېروبوندونې ريمارم و پروپ صده و چهپارون<br>تيچووني گواستنهوهې کهلوپهل و به کوگاکردن   |                         |
| 7                    | 3344             | عیبوری فرانست و که و به خون فرونی<br>پهیوه ندی گشتی (تایبه ت به یه که گه شتیاری)   |                         |
| 8                    | 332              | پ یودندی هستی کردیه و تا   |                         |
| 9                    | 3366             | رویو رف کریا در این می این<br>می این می ای |                         |
| 10                   | 3369             | کر کردت پرو کر کردرت در کردرت . کی که له ده ده که که که شتیارییه که بو راپه راندنی که که که که که کری ده گیریت)<br>کاروباره کان به کری ده گیریت)   |                         |
| :                    |                  | خزمەتگوزارى تر(فریدانى زیل وخاشاك , باسەوان وپټداویستیهکانى وەك گولە وعیتادى سیلاح<br>ئەگەر ئەوپاساوانە کارمەند نەبیت لە يەكە گەشتيارىيەكە)وھیتر   |                         |
|                      |                  | كۆ   |                         |
| 82                   | Ī                | خەرجى ئالوگۆركراوەكان بۆ ماوەي سانيك   | _                       |
|                      |                  | خەرجى ئالوگۆركراوەكان ( بۆ ماوەي ساٽيك)  |                         |
| 1                    | 384              | باج و رسومات ( جگه له داهات)   |                         |
| 2                    | 391              | خەرجى سالانەي پێشوو  |                         |
| 3                    | 392              | خەرجى ناكاو  |                         |
| 4                    | 393              | زەرەرى سەرمايەدارى   |                         |
| 5                    | 3361             | بەشدارى وھاوبەشى يەكەي گەشتيارى لەگەل لايەنەكانى تر  |                         |
| 6                    | 3362             | سپاردەى دڵنيابى  |                         |
| 7                    | 3831             | باريوور خيرات و يارمه تيه كان  |                         |
| 8                    | 39               | هی تر (باس بکه)  |                         |
| 9                    |                  | <u> كۆ</u>   |                         |

90 بەھاى ھەبووە نەگۆرەكان (ھەزار دىنار ) بۆ ماوەى يەك سال دە زگاى ناوەندى ئامارى عيراق/دەستەى ئامارى ھەرتىمى كوردستان

| بالانس له<br>کۆتایی ساڵ<br>8 | هەبووە<br>ورخراوەكان<br>سراوەتەوە<br>6 | دور<br>فرۆشراو<br>5 | هاورده<br>4 | ردن له ماوهی سالّدا<br>مبووه کراوهکان<br>بهکارهاتوو<br>3 | بلانس له سهرهتای<br>سالدا(بههای دهفتهر) له<br>سالی ثهنجامدانی<br>1 | جۆرى ھەبووەكە   | رێۣبەرى ژمێريارى | کۆدى پسووله |
|------------------------------|--|---------------------|-------------|--|--|---|------------------|-------------|
|                              |  |                     |             |  |  | بههای زەوی لەم سالّدا (لەسەرەتای سالّی ئەنجامدانی رووپپوەكە) تەنھا<br>بۆ مولك | 111              | 1           |
|                              |  |                     |             |  |  | بینا لهگهل زهوی بینا  | 112              | 2           |
|                              |  |                     |             |  |  | ئامرازى گواستنەوە   | 114              | 3           |
|                              |  |                     |             |  |  | ئامێرو مەوادى چێشت لێنان(تەنھا مولك)  | 115              | 4           |
|                              |  |                     |             |  |  | كەلوپەل( ئەساس)+چەرچەف+ئامێرى شيرينى+مولدەي تايبەت+تەباخ +                    | 116              | 5           |
|                              |  |                     |             |  |  | هيتر (تهنها مولك)   |                  | 6           |
|                              |  |                     | _           |  |  | كۆ  |                  | 10          |

خانەى 7 دارزانى سائى ئەنجامدانى رووپيوە كە = بەھاى دەڧتەرى لە ئەستونى (1)\*رێژەى دارزاندنى سائى پێۺقتر كۆى 8 8 - (بالانسى كۆتابى سال) = (4+3+2+1) - (5+6+7)

ريژهي دارزاندني ساني ئەنجامداني رووپيوه كه= زهويه كان %0 ،بيناكان %2،كەلوپەل 20% ،كەرستەوپيداويستى چيشتخانه %15,ئامرازي گواستنەوه 10% ،هيتر 10%

دان پێدائەنێم ئەم زانياريانە دروستن

ده زگای ناوهندی ئاماری عیراق/دهستهی ئاماری ههریّمی کوردستان

|       | وهن شوێنه گهشتياريه که                                       | ناوی خا  |
|-------|--|----------|
|       |  | واژوو: . |
| مۆر:  | ، تایبهت به شو <u>ن</u> نی گهشتیاری یان خاوهن یه که گهشتیاری | ئيميلى   |
|       | / / :  | بەروار   |
|       |  |          |
|       | ى كرا له لايهن سهرپهرشتيارهوه \                              | وردبي    |
|       | فەرمانبەرى ئامار \فەرمانبەرى ئامار \                         | ناوی ف   |
|       | \  | واژوو    |
|       | / / :  | بەروار   |
|       |  |          |
|       | تێؠينيهکان   |          |
|       |  |          |
|       |  |          |
|       |  |          |
|       |  |          |
|       |  |          |
|       |  |          |
| ••••• |  |          |
| ••••• |  |          |
| ••••• |  |          |
|       |  |          |
| ••••• |  |          |

# وهزارهتی پلاندانان – دهستهی ئاماری ههرینم www.krso.gov.krd

